

清

史

稿

清史稿

列傳一百九十五

李續賓

丁巳科
官員

李續宜

王鑑

癸酉科
官員

劉勝鴻

蔣益澧

李續賓字迪庵湖南湘鄉人諸生膂力過人善騎射羅澤南講學里中折節受書咸豐初澤南募鄉勇殺賊續賓奉父命往佐之從平桂東土匪三年授江西令將右營澤南每戰續賓皆從歸湖南屯衡州復永興四年夏從澤南規岳州湘軍僅千人戰於大橋續賓率數騎駐山岡賊至不動俟兵漸集親搏戰驅斬賊目奪其旗追北十餘里次日塔齊布至戰地服其勇由是知名連旬與賊戰續賓曰賊不得擄掠今且盡可乘機薄其壘塔齊布從之會風雨奮擊連破賊壘賊乃棄岳州而遁論功累擢知縣從澤南克崇陽咸甯規武昌大戰於花園及破鮎魚套賊營功皆最武漢復擢直隸州知州賜花翎進攻田家鎮賊水陸數萬塔齊布阻於富池口湘軍合竇勇僅二千六百人咸色沮續賓手刃逃者

三人軍心始固大戰於牛壁山殺賊數千焚其巢遂平田家鎮擢知府賜號擊
勇巴圖魯尋授安慶知府於是從羅澤南塔齊布連復廣濟黃梅破賊於霍港
孔曉每戰卒爲軍鋒進規九江九江城堅賊所聚合攻不能下議分兵剿湖口
梅家洲從澤南屯盔山十二月水師失利入彭蠡湖爲賊所扼續寶犢甚請於
曾國藩自率千人渡江攻小池口塔齊布卒二十人偕行塔齊布與續寶皆恃
勇每合戰逼賊席地坐槍彈如雨不顧忽躍起突陣橫厲無前習以爲常至是
衆寡懸絕戰竟日不能克暮收隊而塔齊布失蹤欲再渡江入賊壘覓之塔齊
布旋自返五年春粵匪由江寧大股上犯武昌再陷曾國藩賴兵江西續寶偕
澤南從之尋分赴贛東攻剿連復弋陽廣信德興義寧記名以道員用是年秋
回援湖北克通城崇陽分兵趨羊樓崗策賊遠道赴援利速戰堅守俟之明日
賊至相持至暮敵其忘突擊之大潰蕩圻咸甯相繼復加鹽運使銜十一月進
攻武昌破塘角賊壘又敗賊於窯灣屢戰皆捷嗣平城外賊壘六年二月羅澤
南以職傷卒於軍軍中新失帥人情汹汹賊復增壘抗拒巡撫胡林翼奏以續

寶代領其衆軍勢復振盡縫平城外新壘連於賽湖隄小龜山雙鳳山破城中出竄之賊七月石達開糾江南江西各路賊七八萬來援城賊將應之續寶禦之魯家港旬日內大小二十餘戰解散脅從萬餘破賊二十餘學加布政使銜賊閉城不出乃開壕引江水灌入爲長圍困之十一月克武昌配名以按察使用渡江克黃州連復大冶興國直游九江城下九江賊首林啟榮堅守苦戰續寶復用攻武昌法濬長壕三十里七年三月壕成湖口安慶賊迭來援皆擊走之六月賊犯蕲州黃梅續寶渡江迎擊於廣濟童司牌大破之合水師進攻小池口毀其城策九江賊恃湖口爲犄角不拔湖口九江不可得九月令弟續宜攻梅家洲自率師揚言往宿松潛伏湖口後山水師並至分攻賊方悉潰以拒續寶卒士卒攀蘿至山椒破空下賊大震燕繼其衆立克湖口縣城梅家洲賊亦遁乘勝克彭澤及小姑娘捷聞授浙江布政使於是賊援遂絕八年四月以地雷轟城百餘丈梯而登殄賊萬餘僉林啟榮及李興隆等磔之九江平加巡撫銜賜黃馬褂許專摺奏事續寶既下九江請假省親抵湖北陳玉成陷麻城

黃安移兵擊走之時續寶威望冠諸軍浙人官京師者合疏請飭授浙江胡林
翼議大舉進規安徽詔將軍都興阿總兵鮑超由宿松趨安慶續寶由英山趨
太湖續寶乃留弟續宜屯武昌自率八千人行會起晉國藩視師續寶復分所
部千人與之至太湖而署巡撫李孟羣師潰廬州改道赴援八月至九月克楓
香鋪小池驛梅心驛復太湖潛山桐城舒城賊望風潰走軍無留行進規廬州
賊於三河鎮築城外列九壘懼河設險我軍非得三河不能進續寶克桐城舒
城後各留守兵所率臨敵僅五千人十月分三路攻賊九壘皆下殺賊七千餘
我軍傷亡亦逾千人趣後軍未至而陳玉成李世賢糾合捻匪來援衆十萬連
營十餘里諸將議退守桐城續寶不可夜半部勒各營旦日迎擊至樊家渡天
大霧賊分隊包抄我軍驚潰副將劉祜山參將彭友勝游擊胡廷槐鄒玉堂杜
廷光皆戰死續寶衝過苦戰賊集愈多營壘皆破或勦突圍出圖再振續寶曰
軍興十年皆以退走損國威吾前後數百戰出隊即不望生還今日必死不願
從者自爲計諸將士曰皆願從公死日暮上馬開壁擊殺數百人總兵李續兼

副將彭祥瑞越壘衝出賊踞其壘決河隄斷去路續賓具衣冠望闕叩首取所
奉廷旨及批摺焚之曰不可使宸翰汚賊手躍馬馳入賊陣死之同知曾國華
知府何忠駿知州王揆一同知董容方知縣楊德闡從九品李續蓀張溥萬皆
殉焉道員孫守信連同丁銳義猶守中右營越三日營陷同死之是役文武官
弁死者數百人士卒數千人時方有旨命會辦安徽軍務及死事上聞文宗流
涕手敕曰惜我良將不克令終尙冀忠靈不昧他年生申甫以佐予也贈總督
入祀昭忠祠立功地建專祠設忠武賜其父一品封典子光久光令並賜舉人
予騎都尉世職續賓既歿曾國藩疏上其生平戰績略曰續賓隨羅澤南征剿
循循不自表異岳州之戰所將白旗號爲無敵田家鎮以少勝衆九江之敗士
卒多逃獨所部依依不去衆稱其能得士心軍中人人以氣節相高獨默然深
藏然忠果之色見於眉宇遠近上下皆信其大節不苟臣所立湘勇營制行之
既久各營時有變更獨續賓守法始終不變懋年節省餉項及廉俸不寄家自
肥概留備軍中非常之需量力濟人不忍他軍飢而已軍獨飽馭下極寬而弁

勇有罪往往揮淚手刃之至於臨陣專以敗敗爲勝遇賊則讓人禦其弱者自當其憚者分兵則以強者予人而擣弱者自隨弱者漸強又易新營軍中每言肯携帶弱兵肯臨陣救人者前惟塔齊布後惟續賓三河之敗亦由分兵所致此軍民所由感泣不忘者也於是特詔嘉其有古名將風以國藩疏宣付史館用示褒異洎江南平軫念前勞加二等輕車都尉併爲男爵子光久襲丁銳義字伯冕長沙人治鄉幽有聲咸豐四年從胡林翼援湖北募壯士百人後增至千人號義字營戰武漢以勇聞六年羅澤南傷殞賊酋古隆賢率衆犯官軍後路諸將以新失帥皆主堅守銳義曰我軍頓城下六閏月求戰不得今賊來乘我出其不意可一鼓滅林翼壯之令與唐訓方蔣益澧孫守信等夜出掩擊大破賊於豹子海又戰葛店華容奪樊口賊舟克武昌縣圍黃州會大水退軍屯青山武漢復擢知縣駐防蕲黃間屢與鄉團却敵八年破黃泥坂青天坂賊壘擢同知又破賊於南陽河阿彌鎮擢運同遂從李續賓進剿安徽破石牌賊壘連下數縣將進攻三河銳義諫曰孤軍深入留兵四城分力之半死傷復多士

罷將驕賊援將集而貪進不已此所謂強弩之末也使賊斷絕我餉道舒桐潛太兵少見勝則怠見敗必潰四城將弁覆乃令退師桐城休息待援僅可不敗耳續賓不聽銳義乃馳書湖北請援續賓讓之曰君嘗以千人破賊數萬乃何怯耶及續賓軍敗銳義率所部急救身被數創續賓突圍戰死銳義偕孫守信堅守其壁三日墮破死之銳義耳鄭喜論兵戰每孤軍勇進獨三河之役主持閑供事叙從九品官湖北從軍積功累擢道員未嘗獨將與銳義爲友臨危不去同及於難贈按察使加太常寺卿騎都尉世職曾國華字溫甫國藩弟咸豐五年國藩兵困於江西國華請於父赴湖北乞師胡林翼令劉騰鴻吳坤修普承堯率五千人往援以國華領其軍攻克咸甯蒲圻通城新昌上高以達瑞州騰鴻戰城南國華偕承堯戰城西北屢破賊國藩至乃合圍掘塹周三十里斷賊接濟會丁父憂偕國藩奔喪去軍與李續賓烟家招佐軍事當連克四縣軍勢銳甚國華以常勝軍家所忌時與續賓深語並書告國藩及軍敗從續賓力

戰死贈道銜予騎都尉世職訖愍烈

李續宜字希庵續賓弟同事羅澤南以文童從軍授江西湖北積功累擢同知賜花翎武昌漢陽復胡林翼疏陳續宜功多爲續賓所掩詔以知府選用從續賓攻九江賊由安徽上犯蕲黃以牽我師咸豐七年續宜率兵千七百人回援湖北戰於黃州嶠崎山分三路進毀賊壘次蕲水黃岡界上馬家河火石港郴柳潛賊壘林立傾巢出撲續宜伏兵山下驟起突擊賊大亂謀乘之破壘四十移屯蕲水遇援賊於月山誘至山角發礮擊之潰直擣其巢焚屯衆數十處破爲城五會克小池口以道員用賜號伊勒達巴圖魯山是續宜之名與其兄相頡頏回軍江西會攻梅家洲克湖口十月賊酋韋俊率衆二萬復犯湖口續宜駐蠍蛇山分兵三路一出馬影橋一出流澌橋一扼勞家渡賊來擊卻之而賊由西洋橋排龍口二寶寺直趨蠍蛇山續宜麾諸路奮擊斬獲千餘騎抵磨盤山設伏破泰坪關援賊賊乃遁八年九江既克陳玉成由安徽竄蕲黃陷黃安續宜馳援不利續賓繼至合擊續宜攻北門破其壘賊夜遁復黃安進至麻城

賊不戰引去續竇出師規安徽胡林翼疏請留續宜固楚疆泊三河師增續竇
戰歿續宜在黃州收輯殘部思鄉者遣歸願留者歸伍差汰罪將簡用其良申
啟訓練經歲軍氣始復振九年授荆宜施道石達開由江西竄入湖南衆號三
十萬圍寶慶府城胡林翼檄續宜率兵五千馳援諸援軍悉歸統屬時援軍三
萬餘城被圍兩月賊衆食且盡野掠無所得聞續宜至攻愈急續宜渡資江而
軍與劉長佑軍當賊衝四戰而圍解賊竄廣西境詔嘉續宜赴援迅速加布政
使銜十年遷安徽按察使曾國荃方圍安慶多隆阿攻桐城續宜率萬人屯青
草壠在安慶桐城之間陳玉成以十萬衆來援續宜與多隆阿夾擊於桂車河
盡破棠梨山尊上庵香鋪街望鶴墩賊壘斬馘無算追奔二十餘里玉成走廬
江捷聞賜二品頂戴十一年擢安徽巡撫疏言陳玉成圍解安慶之圍悉銳西
竇以攻我之所必救湖北爲衆軍根本臣宜提師回援不能遽任皖撫之事比
抵武昌賊已陷黃州德安兩府五縣乃會彭玉麟水師夾攻孝感乘夜縱火復
其城進攻德安穴地道克之武昌通城咸甯蒲圻諸縣相繼皆下賜黃馬褂胡

林翼病歿詔授續宜湖北巡撫駐黃州督師擒匪犯光化穀城均州及棗陽襄
陽皆擊走之調安徽巡撫同治元年命幫辦欽差大臣勝保軍務時苗沛霖叛
服無常勝保袒之詔密詢續宜剿撫機宜覆疏略謂苗沛霖官至道員公犯不
題圍撫臣於壽州陷其城屠其衆乃復詭言求撫此豈足信不過假稱反正號
召近縣養成羽翼若正彼叛逆之名人人得而誅之寬其黨羽使爲我用彼勢
孤終成禽耳上諭之續宜駐臨淮令提督成大吉總兵蕭慶衍渡淮援額州破
捻匪張洛行於大橋集額州圍解又令蔣凝學克霍邱撫綏各圩解散逆黨沛
霖協湘軍兵威請討捻自贖而勝保終欲養沛霖以自重轉嫉湘軍勢不相下
會袁甲三以病請去命續宜代爲欽差大臣督辦安徽全省軍務續宜旋丁母
憂奪情留軍三疏陳謝舉唐訓方自代允假百日回籍病咯血六次詔促起視
師不能赴二年十一月卒於家詔加恩依總督軍營病故例賜卹立功地方及
原籍建專祠謚勇毅賜其父人蔭四兩地方官以時存問子光英予官直隸州
知州續宜治軍嚴整與兄續寶同負重名曾國藩嘗論其昆弟爲人續寶好蓋

擾人過續宜則嫉惡稍嚴續賓戰必身先驍果誠密續宜則規畫大計不較一戰之利及其成功一也

王鑑字璞山湖南湘鄉人諸生從羅澤南學任俠好奇咸豐二年粵匪犯長沙上書縣令朱孫詒請練鄉兵從澤南教練屯馬屯捕以團防勞叙縣丞剿桂東土匪有功廣東邊境匪犯興甯率死士百人馳擊殪賊甚多累擢同知直隸州三年羅澤南援江西初戰多死傷鑑請於曾國藩增募三千人將往援會南昌圍解國藩議裁汰其軍巡撫駱秉章見所募勇可用留二千四百人防湖南鑑精於訓練令士卒縛鐵瓦習超距自以意爲陣法進退變動異於諸軍四年粵匪踞岳州鑑由湘陰進攻敗賊於杉木橋乘勝克岳州曾國藩率水陸軍並至鑑出境進剿遇賊羊樓崗失利賊踞其後岳州復陷鑑所部死者千人坐輕進奪職留營効力既而羅澤南從國藩東征鑑收集散衆留未遣駱秉章令率五百人徇郴州時兩廣交界土匪蠭起朱連英胡有祿最强各擁萬人稱王號時擾湖南邊境鑑與參將周雲耀協防江華數擊走之援道州解其圍策賊必

乘虛襲江華日馳百餘里先至待賊至迎擊大破之進擣桃川出龍虎關破恭
城賊於栗木街回軍解甯遠藍山圍別賊掠零陵周雲耀困於隘金率數十人
馳進令曰寇衆退且死據險夾擊逐北數十里轉戰深入九嶷山賊氣漸清復
原官賜花翎五年土匪何賤苟勾結朱連英陷富川江華進犯永明金借周雲
耀往剿迭敗之連州匪自龍虎關來犯勢甚張疾趨迎擊殪賊二千擢知府餘
賊走陷灌陽復由全州襲陷東安金會廣西軍克灌陽馳至東安城下環攻兩
月始克之賊竄出合胡有祿將入四明山分路抄襲禽有祿焚山中賊巢餘黨
悉盡時別賊何祿踞郴州陳義和踞桂陽分擾永興茶陵耒陽窺衡州金增募
至千五百人分兵守耒陽自率千人攻桂陽再戰克之賊聚糧於瓦蜜坪火其
屯出奇兵攻郴州賊遁走尙萬餘合鄉團邀擊於黃沙堡追至兩廣城賊方食
縱擊殲之乘勝破永明江華踞賊窮追至連州朱連英僅以身跳免六年春又
破賊於陽山賊遁英德駱秉章上其功迭詔嘉獎予四品封典以道員即選金
專辦南防凡二年湘粵間諸匪誅殄幾盡軍士死亡亦多請假將還會羅澤南

卒於武昌李續賓代將其軍粵匪石達開自江西竊湖北續賓招餉助剿遂進屯岳州轉戰崇陽通城通山蒲圻復四縣殲賊首張康忠陳華玉等興國大治匪衆亦解散武昌尋克復加按察使銜以湖北道員記名簡放仍駐軍岳州七年調援江西五月抵吉安先是官軍水陸合圍吉安其攻臨江者亦掘長壕困賊賊渠胡壽階何秉權率衆數萬來援據水東與城賊夾江相望鑫沿贛江而南自三曲灘濟結營水東東南山上賊鼓噪乘之鑫登望樓令士卒築壘不輟毋許仰視賊疑不進俄山後一軍出賊背鼓聲起築壘者投畚大呼馳擊左右伏起陣斬秉權蹙賊衆於水餘走水東軍中方具餐鑫曰不克水東不遑食揮軍擣賊壘都司易普照勇士也先登中礮殞衆憤爭入壘殺賊數千壽階遁鑫渡江壁蕨田壽階自甯都沙溪挾援衆犯鑫分兵擊其左自率百人擣其右賊崩潰蹙之瑞嶺禽壽階斬馘數千是役悍賊俘斬殆盡閏月援賊復自甯都出永豐鑫以千二百人迎擊之追至甯都之釣峯賊背水以拒既敗盡沒於水斬賊首蕭復勝等拔難民萬餘六月再破新城賊於東山塢斬賊首張宗相等

時忤賊楊輔清憤屢敗糾衆十萬踞廣昌頭陂誓決死戰鑫笑曰賊衆此可一鼓殲也勒兵大戰先馳馬陷陣衆從之賊大潰逐北六十里斬馘無算捷聞詔嘉獎稱其以寡敵衆殲除鉅怒賜號給什蘭巴圖魯方拔樂安進規撫建兩郡會周鳳山兵潰吉安乞援鑫令鄉團張已幟趨建昌而潛返藤田規吉水楊輔清聞鑫去以七萬衆圍樂安鑫夜入城誘賊至城下痛殲之輔清屯林頭鑫進擊賊以馬隊數千突陣令火箭射之藤牌兵俛首砍馬足劉松山易開俊左右合擊自率精銳貫賊陣斬級數千獲馬三百匹俘八百人輔清遁走鑫感疾返樂安九月卒於軍年僅三十有三詔嘉鑫紀律嚴明身經數百戰前後殺賊十餘萬克復城池二十餘處厥功甚偉贈布政使銜依二品從優議卹予騎都尉世職江西湖南建專祠證壯武鑫貌不逾中人膽力沈鷙用兵好出奇制勝取衆嚴而有恩所著有練勇芻言陣法新編皆出心得劉松山爲湘軍後起名將舊隸部下後其軍皆用鑫法鑫既歿所部歸其弟開化及張運蘭分統之開化年十七從鑫軍中南防剿匪功最多累擢知縣及授江西甯都鈞峯之戰率伏

兵潛襲賊營遂大捷無戰不與騎秉章疏陳其功擢知府遂令分統鑑軍偕張連闖攻吉安連戰皆捷八年克樂安宜黃崇仁南豐建昌擢道員加按察使銜病歸里十年左宗棠初出治軍開化從之戰鄱陽樂平皆有功及宗棠大破李世賢於樂平開化與劉典各當一路是役官軍不及萬破賊十萬稱奇捷加布政使銜江西既平從宗棠援皖南十一年卒於軍先後八年勇毅亞於其兄詔優卹予騎都尉世職諡貞介

劉騰鴻字峙衡湖南湘鄉人少讀書未遇服賈江湖間咸豐三年夜泊湘江遇潰卒數十輩行掠誘至湘潭白縣令捕之由是知名五年巴陵土匪起巡撫駱秉章令率五百人往戰於毛田禽賊渠又敗之於三林坳散其黨遂駐岳州從羅澤南攻通城攀堞登城克之參將彭三元等戰歿崇陽澤南調騰鴻往而石達開驅悍賊二萬來撲騰鴻與游擊普承堯夾擊破之蒲圻賊壘臨河騰鴻由寶塔山截渡河賊直抵城下與普承堯循環攻擊克蒲圻連下咸甯抵武昌騰鴻偕蔣益澧爲後隊搜伏賊殲斃甚衆論功以從九品選用羅澤南愛其才令

增募五百人當前敵賊鴻遂師事澤南列弟子籍攻克十字街塘角賊壘毀其船廠進據小龜山賊七八千由塘角沿湖而下澤南自率中營出洪山西令賊鴻出洪山東夾擊斃賊無算蕩平賊坐胡林翼奏賊鴻身先陷陣七戰皆在諸軍前超擢知縣六年春賊踞賽湖以阻官軍賊鴻與戰於堤上追及長虹橋遇伏賊七倍我奮擊殺賊五六百羅澤南欲扼窯灣賊出爭大戰於小龜山斬級六百遂偕李續賓同駐其地賊鴻所將號湘後營樹黑幟賊望見輒走會江西軍事棘胡林翼令賊鴻率所部千人從曾國華赴援瑞州道爲賊梗轉戰而前連捷於羊樓崗分水坳禽斬僞總制三十餘人克上高新昌七月進攻瑞州郡治有南北二城中貫一河聯以長橋先拔南城賊曾韋昌輝自臨江來援軍容甚盛賊鴻曰是羊質虎皮不久見鄆宜乘其敵攻之相持旬日賊氣衰乃從北岸渡兵抄其後與南城兵夾擊大敗之僞指揮黃姓來援列陣山岡兩軍對峙別賊曉截我後路圍夾攻俟其近發炮山礮擊之再至皆擊退追奔三十里石達開適自九江來勤賊復還築五壘於東北賊鴻曰不急破之壘成則難制矣

令楚軍防城賊江軍進剿自率死士三百督戰賊見兵少先犯之三百人植立無聲伺近乃發礮凡衝突六次不爲動賊氣沮諸營併力猛攻賊大敗盡平其壘捷聞擢直隸州知州歸江西補用賜號衝勇巴圖魯自克南城後賊萃於北城騰鴻欲斷其接濟取南城磚石築壘造橋賊來爭且戰且築又於北岸石封道圍藩尋以喪返湖南囑騰鴻主南路軍事先後遇賊於馬鞍嶺陰陽嶺戰皆捷於是會諸軍克袁州分宜上高新喻劉長佑與賊戰於羅防不利騰鴻往援擊敗之七月回攻瑞州時李續賓進兵九江胡林翼疏調騰鴻回湖北騰鴻以功在垂成先分兵應之而攻城益力奪南門礮臺復撲東門毀其城樓身自督戰中槍子五臥不能起次日裹創昇城垂克忽中礮洞穿左脣移時殞語弟騰鶴曰城不下無歟我一軍皆泣冒礮火登城斬殺悍賊過半即夕克瑞州迎其父母正四品封典泊江南平曾國藩追論前功詔嘉其忠勇邁倫加恩予諡

武烈弟騰鵠隨軍將中營先數月因攻城傷左臂創甚騰鵠命歸不可及騰鵠
殞於陣騰鵠號泣督戰克竟厥功遂代將其軍進援臨江復峽江會攻吉安當
西南路掘長濠久困之八年秋賊乘江漲突圍出兩次皆擊退尋拔其城卒所
部窮追斬馘過半調防九江屯彭澤九年二月戰枯牛嶺進攻建德風雲嶺賊
巢破其二壘賊大至被圍力戰死之年二十有八官候選知府詔依道員例賜

卹子騎都尉世職附祀兄祠

蔣益澧字蘿泉湖南湘鄉人少不羈不諳於鄉里客游四方湖南軍事起從王
鑑攻岳州以功叙從九品復隸羅澤南部下勇敢常先人澤南異之許列弟子
籍從克黃梅摶縣丞進剿九江連敗賊於白水港小池口咸豐五年進攻廣信
大軍駐城西烏石山益澧屯山右賊覲其壘未成來攻益澧堅壁不動伺懈縱
擊斬賊首於陣進逼城下諸軍蟻附而登復其城進攻義甯澤南潛師進趨嶺
令益澧分駐乾坑賊來爭分數千人抄官軍後益澧曰今以數百人當大敵不
死戰將殞抑兵直薄之當者披靡遂會師趨嶺乘勝復義甯擢知縣從澤南回

援武昌在軍與李續賓論事不相下及澤南歿續賓代將益澧屯魯港賊攻之急請援續賓置之益澧大憲憑壘死守賊旋引去益澧遂告歸不待報而行嗣武漢克復仍論前功擢知府賜花翎益澧家居悒悒不得志會廣西匪熾乞援於湖南湖南宿將盡出征騎秉章顧左右無可屬者益澧請行乃令卒千六百人赴之七年五月連破賊於賣珠嶺唐家市復興安靈川艇匪踞平樂二塘墟沙子街進破之焚賊艇薄平樂克之擢道員賜號額哲爾克巴圖魯加按察使銜巡撫勞崇光疏請留於廣西補用八年入屯桂林時廣西兵食並絕率藉招撫取盜兵賊相蹂橫行無忌疆吏不能制益澧至乘兵威悉按誅桀黠者易置守軍人心始定駱秉章奏助益澧軍月餉二萬造船六十艘募水師以益其軍省城既固進規右江賊踞柳州連結洞砦恃水師不能至益澧具舟修仁令軍士昇舢舨陸行九十里置洛青水中載礮而下遇賊洛堦城火賊舟次日賊水陸並集力戰斬賊數千進鵝鳩山攻柳州克之加布政使銜偕右江道張凱嵩會剿慶遠掘長濠斷賊出入賊渡河竄邀擊敗之慶遠平以按察使記名九年

石達開竄湖南前隊掠全州益澧分兵守柳州自回援省城授按察使尋遷布政使出剿恭城土匪扼平樂粵匪石國宗由全州興安窺桂林勢甚張學政李載熙劾益澧失機及冒餉忌功等事詔念益澧前勞降道員留廣西並下諭臣察奏會湖南遣劉長佑蕭啓江率師來援益澧與合剿解桂林圍駱秉章曹澍鍾並爲疏辨得白十年賀縣匪分擾昭平平樂益澧擊走之進破賊首陳金剛於大灣嶺焚沙田賊寨復布政使原銜又會廣東援師破賊於竹洞嶺十一年復授廣西按察使進駐平南偕總兵李揚陞復潯州復布政使原官益澧年少急急曾國藩胡林翼素不滿之而左宗棠特器重至是宗棠規浙江疏請以益澧爲助同治元年調浙江布政使自湖南增募八千人道廣東總督勞崇光資以餉械九月至衢州分兵復壽昌賊曾李世賢屯菱家堰按察使劉典兵先進益澧繼之降賊李世詳爲內應襲破之悉毀賊壘三年克湯溪被珍賚優敘宗棠進屯嚴州規富陽援賊虧至益澧渡江築壘新橋分三路迎擊大敗之會游擊徐文秀等攻鶴籠山益澧自督戰盡破十餘壘八月克富陽自杭州至餘杭

賊營連數十里益澧沿江下逼澧波鳳山兩門據十里街六和塔萬松嶺俯瞰城中自駐東嶽廟賊屢出犯皆擊退分兵會道員楊昌濬總兵黃少春攻餘杭敗賊城下匿不出又破鳳山門淸泰門賊望由錢江入西湖奪賊舟平湖乍浦海鹽皆下海審守賊蔡元吉桐鄉守賊何紹章先後投誠効用三年令紹章扼烏鎮元吉會蘇師復嘉興賊勢日蹙二月餒頭山地雷發壞城垣諸軍擁入戰竟日悍賊多斃餘夜遁遂復杭州餘杭亦下詔嘉其功賜黃馬褂子雲騎尉世職分軍克德淸石門進攻湖州蔡元吉深入爲賊所圍益澧自往援之轉戰而前距元吉營隔一河未達時僞幼王洪福墳遁入湖州悍酋黃汝金衆尙十餘萬七月作浮橋通元吉營出湖趺漾襲賊後降賊譚侍友出太湖攻袁家匯賊棄城走邀擊之解散數萬人浙境肅淸曾騎都尉世職左宗棠追賊赴福建益澧護理巡撫疏陳善後事宜籌閩餉濬湖汊築海塘捕槍匪又覈減漕糧酌裁關稅商農相率來歸增書院膏火建經生講舍設義學興善堂百廢具舉東南諸省善後之政以浙江爲最逾歲乃回本任五年擢廣東巡撫奏裁太平關稅

陋規四萬兩斥革丁胥改由巡撫委員徵收五坑客匪投誠分別安插高廣各府另編客籍設學額並如議行六年以病乞休尋爲總督瑞麟疏劾下閩浙總督吳棠按奏坐任性不依例案部議降四級改降二級以按察使候補命赴左宗棠軍營差委尋授廣西按察使以病回籍十三年日本窺臺灣召至京未及任用病卒太常寺卿周瑞清疏陳益澧廣西政績詔復原官依巡撫例賜卹浙江巡撫楊昌濬梅啟照先後疏言平浙功尤鉅詔允建祠諡果敏

論曰李續寶果毅仁廉治軍一守羅澤南遺法戡定武昌九江戰績爲一時之冠李續宜獨以持重稱殆鑒於其兄之銳進不終而然耶王鑫劉騰鴻皆出奇制勝駿利無敵惜早殞未竟其功蔣益澧經挫折而奮起平浙治浙並著顯績信乎能自樹立諸人並湘軍之傑不以名位論高下也

清史稿

列傳一百九十六

塔齊布

軍令司

多隆阿

桂林兵

鮑超

廣西水
仁廉

東北軍

劉松山

塔齊布字智亭陶佳氏滿洲鑲黃旗人由火器營鳥槍護軍擢三等侍衛咸豐初揀發湖南以都司用署撫標左營守備以長沙守城功擢游擊署中軍參將侍郎曾國藩在籍治鄉兵月調官兵會操每校閱塔齊布從侍國藩與語奇之試所轄兵特精整爲副將清德所忌嗾提督鮑起豹將加摧辱國藩効能清德薦塔齊布忠勇可大用如將來出戰不力甘與同罪加副將銜兼領練軍巡撫張亮基亦特薦之以副將用三年剿平茶陵安化土匪賜花翎四年率所部進剿粵匪至湖北通城崇陽賊由岳州上犯奉檄援寧鄉未至湘潭亦陷賊勢甚張遂改援湘潭長驅至高嶺猝遇賊塔齊布手持大旗陷陣麾軍縱擊斬其酋數人逐北數里至城下明日賊大出塔齊布伏兵山左右賊近敵殲百餘人伏起夾擊僵仆枕藉燔城外賊柵皆盡水師會戰焚賊舟浮屍蔽江賊棄城走六

日而湘潭平時曾國藩師挫於靖港長沙震動賴此一戰破賊人心始定捷聞
加總兵銜賜號喀屯巴圖魯詔斥鮑起豹畏葸不出戰罷之即超擢塔齊布署
提督尋實授初所部辰勇與標兵私鬪有釁鮑起豹頻騎訛之至是代其位徧
賞提標兵示無修怨意標兵大讙衆見其由都司不三年立功驟膺專閫莫不
驚服軍氣頓振賊自湘潭敗後退走岳州分黨陷常澧塔齊布馳抵新牆爲援
進與羅澤南合軍會水師攻岳州七月克其城賊退泊城陵磯勢猶盛水陸夾
擊屢挫之曾國藩親率新募水師至戰失利越日賊由城陵磯舍舟登陸踞險
三路來撲塔齊布分路迎擊匹馬陷陣士卒皆猛進破其中路賊復包鈔愈戰
愈奮賊敗走追至擂鼓臺斬馘八百落水者無數迭偕羅澤南合力攻賊旬日
三捷水師乘隙進剿賊勢始衰岳州危而不失閏七月偕羅澤南李續賓進高
橋賊出二萬人抗拒塔齊布首先衝入諸軍繼之會大雨賊潰不然踰溝入壘
連破賊營十三座殲斃及逃散者數千水師亦分路剿殺賊遁走追擊二百餘
里破之於羊樓峽又破之於崇陽克其城咸寧亦復曾國藩師抵金口令羅澤

南攻花園塔齊布趨洪山八月武昌賊遁走塔齊布預設伏賊至要擊左右夾湖無去路殲戮溺斃八九千人武漢同時克復進攻大冶克之十月與羅澤南會攻田家鎮澤南攻牛壁山塔齊布屯富池口中隔小河作浮橋以通兩軍之路賊以萬人來爭澤南率李續賓奮戰塔齊布隔港對擊浮橋成賊復由田家鎮渡江撲富池口營壘迎擊敗之遂與水師約大舉楊岳斌彭玉麟分隊毀其橫江鐵鎖陸師從半壁山擁下鑿戰一晝夜鐵鎖盡燬賊舟盡焚賊棄壘而遁克田家鎮蘄州亦復賜黃馬褂予騎都尉世職偕羅澤南渡江至蓮花橋遇伏前隊少卻塔齊布手刃賊目追奔五十里遂克廣濟悍酋秦日綱陳玉成羅大綱併力守黃梅以數萬賊布小池口孔壠驛而大河埔龍頭寨皆立堅壘軍抵雙城驛賊突來襲堅持不動旋突起憑高下擊斬其渠賊奔大河埔糾黨返鬪連擊敗之殪三千餘進攻黃梅肉薄而登塔齊布被石擊流血被面督戰益力克其城賊腦聚孔壠驛三面築土城塔齊布從西南進累肩爲梯卓矛而躍大破之賊悉竄小池口分黨奔湖口與九江之賊相犄角曾國藩率水師抵九江

塔齊布偕羅澤南渡江會攻詔嘉諸將轉戰直前同心効力特頒珍寶十二月
攻九江西南門不克驍將童添元死之會水師爲賊所襲喪失輜重羅澤南攻
小池口塔齊布親率勇士二十人往督戰衆寡不敵且戰且退匹馬衝突爲諸
營扞蔽有黃衣賊曾三來犯塔齊布以套馬竿圈一曾斬之奪其馬餘賊皆靡
俟大隊沿江上始單騎渡江回營已除夕三鼓五年正月城賊出犯斬獲二百
餘又伏地雷誘賊來撲斃之戰屢捷而城不下三月總督楊霈師潰武昌復陷
塔齊布分兵遣將回援時水師半頓鄱陽湖半回湖北陸師留攻九江力甚單
賊益堅拒六月與曾國藩會於青山讓軍事國藩謂宜移師東渡剝湖口東流
建德塔齊布督攻九江七月方傳令薄城遽氣脫卒於軍年三十有九事聞文
宗震悼詔依將軍例賜卹湖南省城建專祠諡忠武同治三年江南平加三等
輕車都尉世職入祀昭忠祠塔齊布忠勇絕倫自擢提督涅忠心報國四字於
左臂每戰匹馬當先不使士卒出己前他軍被圍輒馳救背負槍挾弓矢二卒
持長矛套馬竿從皆精絕無虛發每逼賊壘覘形勢瀕危輒免賊箭爲神而從

容謙退未嘗自伐其能在岳州率四騎覘捕鼓臺忽有悍酋猝露臚目持梨來犯健卒黃明魁矛刺曾墜馬塔齊布手刃殪之獲其旗知爲僞丞相曾天養驍桀稱最羣賊奪氣尋皆引去先是水師燬天養坐船已報殲斃塔齊布不欲爭功終不上聞軍中與下卒同甘苦嘗共中夜絮語家事念及老母泣下其卒也軍民皆慟湘潭岳州兩捷關係湘軍大局曾國藩尤痛惜焉畢金科字應侯雲南臨沅人以征開化苗功敘外委從王國才赴湖北破賊荊州龍會橋天門丁司橋累擢都司曾國藩奇其才令從攻九江改隸塔齊布部下及塔齊布歿石達開擾江西金科每戰陷陣驍勇爲諸軍冠五年冬破賊樟樹嶺而周鳳山軍敗尋失之六年破賊章田渡未幾饒州陷又失之金科憤爲他部所累斃死士攻取饒州督曰今日上岸不破賊吾不復歸舟一鼓克其城賜號呼察爾巴圖魯補臨沅鎮都司以游擊升用名大振而忌者衆軍食不繼金科鬱鬱思立奇功江西大吏責其破景德鎮始給餉七年正月驟往攻之入古不見一人卒十卒搜捕賊蜂起傷其七亡其三隻身縱橫擊刺踐血而出賊以噴筒環攻於王

家洲殞焉曾國藩爲勒碑紀事稱其勇與塔齊布相埒洎江南平疏請優卹贈總兵銜設廟立祠景德鎮

多隆阿字禮堂呼爾拉特氏滿洲正白旗人黑龍江駐防由前鋒補驍騎校咸豐三年從勝保剿粵匪解懷慶圍及賊擾畿輔僧格林沁督師徵兵黑龍江多隆阿率二起馬隊從克連鎮馮官屯擢佐領五年調援湖北隸將軍都興阿部下破賊黃州新洲從克廣濟六年克武昌漢陽加副都統銜補協領充行營翼長進剿蕲州敗賊於曹家河復廣濟次孔壠賊復來犯廣濟擊走之時湘軍圍攻九江賊於對岸小池口築土城環以堅壘附近數十里內段黑楓樹坳獨山鎮等處賊壘凡數十七年三月都興阿與鮑超攻小池口令多隆阿趨段黑市至賊數千來拒一戰破之毀其壘揚言攻獨山鎮而暗襲楓家坳賊三路分拒分擊之別遣隊繞山南襲賊營賊陣亂紛竄進遁三千餘乘勝疾趨獨山鎮四鼓至月明如晝見賊壘深壕木柵竹籬環之不易攻以輕騎誘賊出散隊設伏伺賊至以勁騎衝突又分隊潛越壕縱火賊大奔追殺至曉斃賊五千生禽

數百自是賊畏其軍見旗輒走陳王威率悍黨踞黃梅連營百里官軍屢挫六
月多隆阿偕鮑超赴援戰於黃梅十里鋪分兵潛攻西路億生寺賊壘賊出不
意駭奔而十里鋪之賊亦大敗水師進毀童司牌賊壘湘軍自九江來援合擊
大破賊於黃蠟山平賊壘凡百餘逐北至宿松城下遂克黃梅以副都統記名
賊尋棄宿松而去多隆阿率馬隊駐守鮑超以步隊屯二郎河九月賊陷太湖
分路來犯偕鮑超合擊於涼亭河破之又合擊於楓香驛賊死抗鑿戰逾時盡
破其壘乃遁太湖八年春賊由渡船口等處上犯將繼官軍以緩九江之攻多
隆阿伺其初至急擊走之四月九江克復多隆阿從都興阿進規安慶石牌爲
要衝據山阻水爲堅壘水陸重兵守之多隆阿攻上石牌鮑超攻下石牌同
時並下餘壘驚竄馬步截殺及落水溺斃者六千餘人其酋以數十騎逃入安
慶遂進軍逼安慶破城外九壘城賊屢出戰皆擊敗之會李續賓戰歿三河桐
舒潛太諸縣皆不守安慶圍師牽動多隆阿退保宿松次日賊虜至值大霧多
隆阿驅勁騎陷陣敢死士隨之斫殺無算鮑超軍夾擊呼聲震天賊驚潰自相

踐踏陳玉成精銳損失過半自三河失利後得此捷軍聲復震是年冬都興阿以病離營奏多隆阿素當前敵請所部悉令統帶詔責成督率將士就近聽胡林翼調度九年春進逼太湖諸將猶謂賊銳宜稍避多隆阿曰不入虎穴焉得虎子賊憑城出鬪力戰挫之營壘乃就胡林翼遣唐訓方會攻而石牌復爲賊踞攻太湖城連月不克多隆阿謂必先取石牌而後太湖可下乃選精銳自茶婆嶺進兵用火攻困之賊由潛山安慶兩路來援分馬隊擊卻之九月復猛攻焚其壘殲賊曾霍天燕石廷玉等遂克石牌令部將雷正綰駐守之時湘軍圍安慶陳玉成糾合捻匪衆十餘萬來援太湖當其衝胡林翼調集諸將爲備多隆阿已授福州副都統戰略威望最著遂令前敵諸軍並受節制歲將盡賊分三路至鮑超屯小池驛蔣凝學屯龍家涼亭多隆阿自以馬步各隊駐新倉朱品隆與唐訓方合軍仍圍太湖初戰中賊伏頗有傷亡賊勢專趨小池驛鮑軍爲所困多隆阿慮牽動局勢僅分隊爲護餉道會金國琛等軍出潛山高橫嶺仰天庵密約夾攻十年正月賊移坐羅山衝白沙畈與城賊互應多隆阿定計

以大圍包裹援賊以伏兵橫截城賊令步隊誘敵馬隊驟起圍擊唐訓方鈔其後朱品隆扼其右鮑超遏其前自率馬步衝突陷陣賊大敗次日分軍三路鮑超等東出小池驛朱品隆等西趨羅山衝多隆阿自居中路見賊屯袤廣二十餘里陳玉成踞羅山衝尤爲悍賊所聚列隊進攻爲賊陣所壓遂督中西兩路併力攻山奮呼直上賊始敗竇鮑超亦由小池驛連破四路之賊合隊追奔同攻賊壘乘風縱火賊柵賊館頃刻延燒大小營壘百餘一律平毀金國琛等沿山兜擊賊前後受敵奪路狂竄連夜追剿禽斬無算城賊聞敗宵遁伏兵四起截殺未逸者盡數殲之即日克復太湖乘勝追賊至潛山城下亦克之是役時稱奇捷推多隆阿首功詔加頭品頂戴賊既收回踞桐城增壘爲固七月多隆阿率軍進逼城西晝夜環攻其西北山岡曰毛狗洞賊壘最據形勢攻下之俯瞰全城掘隧道轟之未克陳玉成復糾捻匪自舒城來援十月於挂車河隔河而陣連戰敗之復與李續宜約期合攻裏賊於中戰酣以馬隊鈔擊賊大敗殲殪近萬解散曾從萬餘賊棄壘夜遁賜黃馬褂陳玉成屢爲多隆阿所挫知不

敵乃謀犯湖北是年冬又糾衆繞英霍陷蕲水掠黃州德安十一年春折回趙安慶經挂車河耀兵而過多隆阿曰此示假道不欲戰也設伏山隘令賊過呼噪勿擊而以輕騎器之斬馘甚衆玉成入安慶築壘集賈關多隆阿進駐高路堵桐城廬江諸賊二萬餘將與玉成聯合多隆阿分五路進擊迭敗之於練潭橫山堡金神墩新安渡餘賊遁回桐城未幾悍賊黃汝金糾衆二萬餘踞天林莊擊走之陳玉成留悍黨守集賢關自率馬步五六千廩馬踏石欲與桐城諸賊會合多隆阿要擊於河岸卻之四月玉成復率諸酋合粵捻三萬餘人圍上犯以解安慶之圍多隆阿分路設伏扼之於挂車河左右往來衝擊伏發四面夾攻殲斃八九千追剿五戰皆捷賊仍退桐城安慶之援遂絕官文胡林翼疏陳多隆阿樸誠忠勇智略冠軍爲衆所悅服於是奉幫辦軍務之命八月安慶克復急令穆圖善攻桐城即日克之數日中連克宿松黃梅而舒城賊亦棄城走廬州予雲騎尉世職擢正紅旗蒙古都統又擢荊州將軍進規廬州同治元年春連破賊絕其運道賊黨相率投誠散遣千餘人四月大破援賊陳玉成戰

敗不敢入城竄走遂克廬州令穆圖善雷正綰追玉成玉成奔壽州爲練總苗沛霖禽獻虜保營誅之捷聞優詔褒嘉加予騎都尉世職尋命督辦陝西軍務率所部西征時粵匪陳得才合捻匪姜台凌張洛行衆二十萬三路窺陝多隆阿令雷正綰陶茂林率三千人前驅大軍繼之七月抵商南陳得才踞後路圖截餉道乃率穆圖善回軍掩擊大破賊於荆子關賊夜遁令馬隊追賊步隊休息自擣數十人入商南姜台凌大隊突薄城下調衛隊四營猶未至陽示鎮靜設伏城外親率百餘人開城衝出伏兵齊應賊不知衆寡倉皇退竄次日復出城誘戰正與相持總兵朱希廣率四營由間道來援連日力戰禽斬二千餘賊乃西竄檄溫德勒克西馬隊要截王萬年步隊追金順守荆子關陶茂林遇武關自率親軍於捉馬溝築壘賊夜來襲俟其近排槍礮擊之穆圖善自外夾攻斃賊無算至曉見賊蟻衆互數十里令降俘指認賊旗居中之紅邊白旗爲姜台凌先集攻之戰方酣自率穆圖善從山側繞擊賊敗如山倒斫殺萬計追至三角池截其尾隊姜台凌僅以身免張洛行聞風亦遁詔嘉其旬日內剿除

巨寇頒賜黃馬褂及江綱刀解以示優異時勝保入陝督師移多隆阿赴南陽
防剿連敗賊於樊城唐縣尋復命赴陝十一月入潼關勝保以罪逮詔授多隆
阿欽差大臣督辦軍務回匪方熾徧擾東西北三路陝南則爲粵捻川匪所出
沒多隆阿令雷正綰任西路自剿東路克韓村背坡諸賊營同州解圍二年春
督軍併攻王閣村羌白鎮破之回匪自倡亂至是始被痛創遂進攻倉頭鎮多
隆阿積勞致病將士亦多染疫遣將分攻龐谷雷化喬千孝義諸鎮皆克惟倉
頭爲老巢負嵎未下四月移營進逼揮軍縱擊破其土城賊大奔追殺無算東
路肅清令曹克忠一軍赴西安護運道自率穆圖善等攻高陵分路夾擊八月
克之埽蕩附近賊巢關輔略定而漢南諸賊紛擾川匪藍朝柱近踞盤厓三年
春親督兵力攻城小而固多隆阿憤甚臨高指揮督戰城已垂破忽中槍傷頭
目將士攻城益力旋克之事聞溫詔慰勞賜上方藥遺其子馳驛省視尋命督
辦陝甘兩省軍務四月創甚卒於軍贈太子太保予一等輕車都尉世職入祀
京師昭忠祠立功地建專祠謚忠勇未幾江寧復加一雲騎尉併爲一等男爵

子雙全襲官頭等侍衛孫壽長光緒中官滿洲正黃旗副都統統奉天仁字軍
因事革職二十六年俄兵入邊壽長力請戰召回京未行爲俄人所執不屈死
鮑超字春霆四川奉節人咸豐初以行伍從提督向榮廣西剿匪尋入湖南協
標四年曾國藩治水師調充哨長勇銳過人每以單舸衝賊隊當者辟易從克
岳州武昌漢陽破賊田家鎮武穴積功擢守備賜花翎五年武昌復陷赴援胡
林翼拔充營官擊賊於漢陽小河口鮎魚套屯沌口破宗關賊坐擢都司會金
口陸軍潰賊聚攻胡林翼於高廟超飛棹往救力戰郤之德安應城之賊復由
湏口來犯火其舟拔林翼於重圍進擣賊營右肋中礮裹創而戰復金口論功
最摵游擊賜號壯勇巴圖魯六年林翼疏薦超勇敢冠軍曉暢兵略以水師總
兵記名夏會攻漢陽扼沙口斷賊往來江面肅清擢參將武昌既復林翼令赴
長沙募勇三千創立霆字五營改領陸軍七年補陝西宜君營參將攻小池口
破賊於孔壠援黃梅時總兵王國才戰歿灌港賊甚張衆議水陸暫扼守超不
可主速戰多降阿贊之以騎兵助攻億生寺賊堅戰一日夜傷左膝右臂不退

遂破黃蠟山賊巢生擒賊渠斬馘五千有奇擢副將加總兵銜乘勝焚黃梅後
山進屯宿松二郎河平涼亭祝家塝賊壘陳玉成擁衆數萬踞楓香驛連破之
奪其十三壘八年援麻城克黃安偕多隆阿進規太湖超攻北門燒賊火藥庫
破雷公埠石牌賊營斬馘萬餘授湖南綏靖鎮總兵進攻安慶省城而三河軍
敗陳玉成糾捻衆上犯都興阿令超退守二郎河遇賊衝超偕多隆阿大破賊
於宿松東北花涼亭斬僞成天侯韋廣新以下渠目三百餘殲賊八千散脅從
數萬撫聞優叙九年會諸軍圍太湖陳玉成糾衆十餘萬來援多隆阿總統諸
軍撤圍分屯備大戰超壁小池驛十二月賊至壓超軍而壘凡百餘座超破其
十餘壘賊悉鋒更番環逼晝夜力禦棚帳皆爲礮裂士卒傷痍糧道將斷超志
氣彌奮相持二十餘日十年正月援軍自潛山天堂出諸軍乃約期夾擊超空
壁而出賊圍之數重爲方陣拒戰四路賊皆破合諸軍盡焚賊壘斬馘無算遂
克太湖官文等奏捷謂非超勇鷙堅強以二千人獨禦前敵血戰兼旬則援應
各師必有緩不濟急之勢詔加提督銜超與多隆阿不相下爲胡林翼故勉屈

聽節制臨危多隆阿復不力救雖成功頗觖望林翼慰解之遂乞假省親去軍
曾國藩方規皖南奏令超增募萬人以從未至悍賊黃文金由浙入贛李秀成
亦由蕪湖上犯取包圍遠勢詔促超赴軍而寧國陷褫勇號責圖克復賊已直
犯祁門大營國藩兵單誓死守超至休寧聞警日馳百餘里連戰皆捷驅賊出
嶺國藩亦不意超軍遽至也詔嘉其神速賜號博通額巴圖魯進授江西景德
鎮與左宗棠會勦因雨遲至宗棠假霆軍旗幟賊見之卻走復回踞洋塘謝家
灘十一正月超至大戰破之黃文金負創遁追敗之黃麥鋪復建德曾國藩
奏請以超軍爲江皖游擊之師陳玉成與安慶城賊夾攻官軍頗爲所困超渡
江援之大破賊於赤岡嶺生禽悍黨劉瑜琳既而李秀成犯江西連陷二十餘
城超破之於樟樹鎮斬馘萬餘被珍寶又進解撫州圍調援江北至南昌聞安
慶已克復回軍戰於貴溪雙港湖坊河口大破賊遂克鈴山解廣信圍李秀成
遁走命遇提督缺出儘先題奏規取青陽敗援賊盡毀城外賊壘同治元年詔
推恩諸將嘉超屢著戰功賜黃馬褂授浙江提督時賊聚皖南東連蘇浙西瀕

江上自建德東流下至銅陵蕪湖超東西策應解銅陵圍克青陽石埭太平涇縣大破楊輔清於寧國復其城予雲騎尉世職賊首洪容海張遇春先後投誠受降編其衆爲啓化營春字營從戰皆有功是年冬丁母憂請終制詔奪情留軍二年戰涇縣賊設伏來誘超亦潛伏山坳以伺斷賊後路夾擊大破之遂克西河灣沚黃文金竄鄱陽方欲赴援李秀成又陷江浦浦口超馳救破賊青溪鎮連克巢縣含山和州江浦浦口北岸肅清遂會水師克九洑洲而青陽又被圍馳至賊遁追破之於曹塘進攻東壩賊巢克之賊首先後率衆降者數萬建平溧水皆復曾國藩奏以東壩爲重隘令超駐守以備游擊三年春克句容金壇時蘇浙敗賊衆於江西命超馳援破賊於豐城會江審克復論功予一等輕車都尉世職七月破許灣賊巢連克崇仁宜黃東鄉奎谿南豐賊曾陳炳之以六萬人降受之追賊贛南解寧都圍殲賊萬計賜雙眼花翎賊曾汪海洋遣黨詐降整軍以待驟擊之潰入瑞金城下屍積爲阜城賊亦遁追至福建境洪秀全幼子福琪爲贛軍所禽詔錫封超一等子爵先是超請回籍葬親賜銀五百

兩命俟江皖肅清後予假是年冬申前請允之復命假滿率舊部出關援新疆所部多南人畏遠征疆臣多以爲言請留剿粵匪餘孽曾國藩亦請先留甘肅內地超已令部將宋國永率八千人先發四年春至湖北金口軍潰詔急起超於家免其出關改赴福建命沿途招撫潰勇潰勇多降衆仍由江西趨粵與匪合超由贛州進剿時粵匪餘黨聚踞嘉應州汪海洋已爲閩軍所殲賊中推譚體元爲首十二月戰於平成鋪賊踞嶺而陣超合閩粵諸軍大破之追至城下宵遁預設伏於黃沙障及北溪白沙壩五路兜擊譚體元中槍墜崖死諸酋禽斬無漏網者獲叛勇歐陽輝黃矮子等磔之粵匪蕩平加一雲騎尉世職五年仍授浙江提督命移師剿捻追逐於湖北河南陝西界上賊望風輒走疆臣爭欲得其兵爲助以西安戒嚴詔飭赴陝六年正月抵樊城聞捻匪至與淮軍將劉銘傳約期於安陸永隆河夾擊銘傳先至爲賊所敗更傷頗重超至擊賊背之坪是役超自以轉敗爲勝有功而銘傳咎其後至李鴻章右銘傳起大憤稱

病迭詔慰勉曾國藩及鴻章馳書相繼超終乞罷去軍所部三十營令部將宋國永唐仁廉分領詔婁雲慶代將皆慮其軍難制遣散過半焉超既歸屢敕問病狀十三年召來京因病未復仍續假光緒六年起授湖南提督募軍駐樂亭防俄羅斯事定回任八年復以病請解職十一年法越戰起命率師駐雲南馬白關外和議成撤防回籍十二年卒贈太子少保賜銀三千兩治喪立功地建專祠謚忠壯子祖齡襲爵官浙江金衢嚴道超治軍信賞必罰不事苛細得士卒死力進戰疾如風雨賊望而披靡棄械跪馬前即不殺以此服其威信所部多驍將宋國永婁雲慶最爲所倚譚勝達唐仁廉亦並至專閩國永四川人由軍功補千總初從鮑超隸水師以戰金口功擢守備破賊童司牌黃蠅山克麻城黃安累擢參將霆軍初立爲營官咸豐十年曾國藩調霆軍赴皖南鮑超方假歸國永暫統其軍及超至從攻休寧分兵復黟縣連破賊於羊棲嶺盧村洋賊樟樹鎮加提督銜克鉛山解撫州廣信圍以提督記名同治元年克青陽零

國授直隸宣化鎮總兵時楊輔清仍踞寧國附近圖返攻國永屯老祖山迭破來犯之賊二年進克西河灣社賜黃馬褂三年江南平鮑超回籍國永與婁雲慶分領其軍調赴福建未行四年鮑超將赴新疆國永率所部由江西先發軍中索餉鼓噪撫定之道經湖北復譁潰於金口坐不能約束褫職留營從克嘉應州復原官從剿擒匪自永隆河破賊後鮑超乞病軍中事一倚國永及超去軍國永先請散遣已所部衆餘付婁雲慶統之八年授雲南鶴慶鎮總兵李鴻章疏陳國永戰績稱爲膽識兼優不可多得之才留於兩江委用駐防鎮江光緒初調赴福建四年卒詔念前功允祀四川湖北建軍昭忠祠雲慶湖南長沙人初入水師累功至都司尋充遼軍營官十年小池驛之戰功最擢參將從戰皖南會鮑超赴援江西留婁慶率四營扼漁亭賊聞大軍遠出突來犯擊走之追至岩腳斃賊曾黃世瑚等復擊敗上溪口賊十一年會克休寧既而攻徽州諸軍失利婁慶仍挫賊全軍而退尋會張連蘭戰廬村遂克徽州以總兵記名從鮑超轉戰江西數破賊功最授直隸正定鎮總兵同治元年從克青陽乘勝

攻石埭雲慶率士卒負板薄城蟻附而登克之時塞軍威名益著營隊日增曾國藩令雲慶與宋國永爲其軍分統克寧國以提督記名賜黃馬褂三年分兵克金壇及江寧既下調授江西既而鮑超奉命西征分兵令宋國永赴陝甘雲慶率萬人援福建國永軍再譁潰雲慶軍不遠役又得餉未爲搖動尋從鮑超滅賊於嘉應始赴正定鎮本任六年鮑超病歸衆慮遠軍難制曾國藩薦雲慶才能應變詔飭接統遂裁撤全軍改募五千人號曰霆峻營駐防湖北明年捻平雲慶請歸養光緒初復起授正定鎮總兵十七年擢湖南提督三十年以老乞歸卒於家勝達湖南長沙人咸豐中投効霆軍無役不從石牌羊棧嶺洋塘赤岡嶺諸戰功皆最累擢至副將從戰雙港克鉛山賜號協勇巴圖魯同治元年赴援銅陵戰橫塘斬賊曾於陣進攻城外賊壘勝達借唐仁廉冒礮烟踰濠奪其一壘餘壘皆下賊夜遁復銅陵以總兵記名又戰於寒亭勝達橫衝賊隊被爲四不能成伍大破之復寄國加提督銜二年分兵解涇縣閩連奪西河灣沚要隘詔遇總兵缺先行簡放三年克句容以提督記名鮑超以東堵爲重隘

令勝達守之賊至蔽山谷勝達陷陣刺殺其酋賊大潰踐屍追擊殲斃數千尋
赴援江西克新城解甯都圍四年建軍以索餉設傷糧道段起勝達坐視職尋
復之及嘉應殄滅粵匪賜黃馬褂授直隸正定鎮總兵八年始赴任練軍捕盜
濬河修隄頗著勞勸光緒元年卒於官賜歸諡功慤唐仁廉湖南東安人初隸
楊岳斌部下粵匪草志俊以池州降仁廉從彭玉麟往受之賊黨忽變仁廉手
刃其悍者數人岳斌嘉其勇令選降衆立仁字營咸豐十年改隸霆軍從戰太
平石埭間擢守備克黟縣建德擢游擊賜號壯勇巴圖魯破安慶授賊於赤岡
嶺戰豐城克鉛山累擢副將同治元年克青陽以總兵記名三年克金壇以提
督記名四年戰嘉應粵匪蕩平賜黃馬褂五年從剿捻匪率馬隊逐賊於鄂豫
之交六年大破賊於永隆河連敗之於鍾祥池河梁陽平林店鮑超解軍事仁
廉分統其衆從李鴻章剿匪東捻平論功遇提督儘先簡放西捻張總愚犯畿
輔仁廉追賊於直隸河南三省之間連敗之濬縣大伾山海豐郝家寨商河李
家坊又偕郭松林合擊於沙河總愚中槍遁再敗之於高唐盧寨西捻平以一

等軍功議敘九年從李鴻章援陝西平北山土匪尋調防畿輔駐青縣馬廠十三年授通永鎮總兵光緒十年擢廣東水師提督二十年皇太后萬壽恩詔加尚書銜日本犯遼東時以唐仁廉爲遠軍舊將召至京仁廉舊發陳方略請募二十營當前敵允之及成軍出關和議旋定遂還二十一年卒賜歸

劉松山字壽卿湖南湘鄉人初應募入湘營隸王鑫部下從平永州郴桂諸匪以功擢千總咸豐七年克崇陽通山擢守備始領一營從援江西克廣昌樂安擢都司王鑫卒張連蘭分領其軍松山從戰克建昌擢游擊賊由福建回竄江西陷安仁松山從破賊於青山鋪進攻安仁攀堞先登克之擢參將會剿廣東連州踞賊禽其酋折回江西九年轉戰至徽州屯祁門賊自盧村來犯突擊敗之會諸軍克景德鎮追至浮梁爭渡橋賊返關城賊出助松山據橋血戰軍賴以全遂克浮梁擢副將十年追敘連州功加總兵銜賜號志勇巴圖魯十一年克建德黟縣進攻徽州賊夜劫營諸營皆潰松山列隊月下不少動賊不敢逼邇諸將曰我第四旅劉松山也戒勿奔衆始定曾國藩自是待之以國士賊再

入黟縣再克之毀樟嶺牌村賊坐賊棄徽州遁進克休寧以總兵記名楊輔清復糾黨圍徽州松山四戰皆捷援軍至會擊於巖市賊引去同治元年克旌德張連闡以病歸松山與總兵易開俊分領其衆守寧國大疫士卒多病松山加意撫循力疾戰守二年授涇縣破賊於金村李村而賊乘虛襲寧國松山馳還設伏敬亭山伺賊至分三路鼓噪而進伏起夾擊伏屍塞途燐餘賊水濱多死三年大軍克江寧松山收降潰賊四千人皖境肅清署皖南鎮總兵四年授甘肅肅州鎮總兵仍調皖南鎮曾國藩督師剿擒匪奏以松山獨統湘軍從征屯臨淮時湘將久役思歸又不習北方水土皆不願從惟松山投袂而起立率所部渡江有譁餉者誅數人而定五年敗捻首張總愚牛洛紅於湖廣又敗之於徐州西追剿入河南張總愚踞西華^一洛紅踞上蔡設伏萬金寨圖鈔襲官軍松山與總兵李祥和擊破之進攻雙廟大破之又敗之郾城南陽新野總愚挾諸將告觀望惟松山毅然自任率師西行曾國藩尤重之六年擢廣東陸路提

督張總愚與回匪合踞郿縣進擊走之轉戰扶風岐山間於涇陽要擊竄賊殲數千追至富平破其營而陝軍戰溺橋失利賊犯同州朝邑松山疾趨及賊於曾成堡姜彥村張兩翼擊之賊敗走追至許家莊復返鬪血戰四時大破之同朝圍解被珍資賊勢猶張渡渭犯西安松山會戰於城南斬馘數千解散萬人六月左宗棠莅陝督師張總愚復結回匪窺同州朝邑分黨踞流曲鎮王寮鎮以阻師松山連拔二鎮繞北山趨朝邑截賊前賊走高陵復渡涇而東松山據涇濱築牆而守賊鋌走入北山陷綏德州十一月松山偕郭寶昌追剿克二城解河賊棄綏德城踐冰渡河入山西陷吉州鄉客松山偕郭寶昌追剿克二城解河津稷山之圍又追敗之洪洞賊由垣曲入河南境七年正月逕犯畿輔松山間道路太行冒雪日行百數十里先諸軍抵保定特詔嘉獎優叙敗賊於獻縣商家林又敗之深州博野偕郭寶昌張曜宋慶合擊於深澤大破之賊渡滹沱南竄慶雲滄州吳橋大小數十戰與淮楚諸軍長圍困賊六月張總愚赴水死捻

匪平賜黃馬褂予三等輕車都尉世職從左宗棠還陝剿回松山在軍十餘年僅因勇力一歸里聘婦二十年未娶至是婦家待於洛陽成禮旬日即行冬抵陝議先平土匪乃可專力剿回次綏德分軍攻懷遠大理川回巢自督攻小理川店子寺周家嶺悉拔之破定邊回曾馬萬得馬棘子衆數萬八年部卒合會匪叛踞綏德松山馳捕首逆百餘人而定自請重處革職留任進剿西北路諸堡收降董福祥等衆凡十七萬人榆延綏鄜四郡皆肅清秋度隴規靈州破李旺堡黑城子回寨數百克靈州開復處分收匪乞撫察其詐擊之平大小堡寨數十進攻金積堡堡曾馬化漋悍狡爲諸回之最黨衆糧足負嵎已久官軍屢爲所挫松山先籌糧運敗其黨援大舉穩進西寧河州臨洮靖遠諸回皆震其威不敢來救先平堡北諸莊寨九年正月賊在秦東南踞石家莊及馬五馬七馬八諸寨負嵎抗拒松山先破石家莊督攻馬五寨破其援賊毀外卡縱火焚寨門垂克敵中左乳墜馬諸將來視叱令整隊速攻毋亂行列遂破馬五寨松山創甚顧諸將曰我受國恩未報即死毋遽歸我屍當爲厲鬼殺賊遂卒年三

十有八事聞昭嘉其謀勇兼優無愧名將贈太子少保加騎都尉兼一雲騎尉入祀京師昭忠祠立功地建專祠設忠壯松山既歿兄子錦棠代領其衆留其柩未歸以繫軍心次年克金積堡特詔賜祭一壇十二年甘回悉平追論前功加一等輕車都尉併世職爲二等子爵嗣子鼐襲官至山西按察使

論曰曾國藩湘軍初起賴塔齊布爲助及規江寧清江皖後路則鮑超之力爲多胡林翼由鄂規皖悉倚多隆阿鮑超二人塔齊布不幸早歿多隆阿才略冠時朝廷倚以剿回中道而殞未竟其用鮑超攻戰無敵勳招衆忌功成身退亦以保全之劉松山後起忠誠獨著左宗棠平捻平回皆資其力使獲永年其建樹未可量也

清史稿

列傳一百九十七

彭玉馨

楊岳斌

王明山
楊昌衡
楊昌衡

彭玉馨字雪琴湖南衡陽人父噲九官安徽合肥梁園巡檢玉馨年十六父卒族人奪其田產避居郡城爲協標書識以養母知府高人鑑見其文奇之招入署讀書爲附生新客匪亂從協標剿捕叙功大吏誤以爲武生拔補臨武營外委不就至永陽佐當商理事粵匪至韶所有資助縣令募勇籌防賊知有備不來攻城獲全玉馨不願叙功但乞償所假錢以是知名咸豐三年曾國藩治水師成十營辟領一營其九營多武員白事悉倚玉馨隱主全軍草創規制多所贊畫四年初出師規岳州不利退長沙玉馨偕楊岳斌援湘潭會塔齊布陸師夾攻賊舟連檣十里分三隊合擊同時縱火焚其輜重皆盡賊棄城走復湘潭叙功以知縣選用六月再進岳州賊據南津以拒玉馨伏君山岳斌伏雷公湖遣小舟挑戰賊舟爭出兩翼鈔之燬百餘艘賊來迭敗之進攻擂鼓臺賊舟多於官軍十倍玉馨偕岳斌各乘舢舨冒礮烟衝入燒其坐船賊逼枚陣亂大破

之玉馨傷指血染襟袖軍中推一人勇略爲冠既而總兵陳輝龍至率新軍出戰軍容甚盛玉馨偕諸營從觀戰扼苦膠淺爲賊所乘急往救水急風利陷賊屯中遂大敗輝龍等戰歿玉馨單舸退自是水師專任彭楊時陸軍累捷賊退走水師並進八月屯沌口規武昌玉馨與諸軍議請渡江先破城外賊屯賊自塘角至青山緣岸列礮丸發如雨將士皆露立舢舨板櫂船徐進無一俯側避礮者賊望見奪氣沿江賊屯盡潰悉燒屯壘及其舟武昌漢陽同日皆復諭功摺同知羣賊腦聚田家鎮夾江爲五屯依半壁山連舟斷江纏以鐵索布竹木爲大筏施大礮筏外護以舟後列幅重望之如大城武昌既克水師欲下攻而爲蘄州江岸賊所撓玉馨掠江直下十月進逼田家鎮與楊岳斌譖分四隊約陸師同時合擊頭隊皆小船具鑪鞴椎斧融炭以待順流急趨至筏下斷鎖纏得隙擠而過後者從之大呼曰鐵鎖開矣賊驚噪爭走相踐墮水玉馨率二隊順流而下岳斌率三隊乘風而上風起火烈燒毀賊舟四千餘艘奪獲五百餘艘玉馨慮軍士互爭盜焚之捷入以知府記名詔采其戰法頒下江南北諸水軍

遂會諸軍進攻九江連破賊於小池口湖口賊於九江夜襲水師大營帥舟被
燔曾國藩移駐陸軍玉璽部將蕭捷三追賊入鄱陽湖賊斷湖口玉璽往救不
利乃還新隄籌濟師五年武漢復陷玉璽更募士造船立新軍合三千人與楊
岳斌分統之胡林翼約同攻漢口玉璽自金口進敗賊鮀魚套北岸陸軍爲賊
所挫玉璽率衆登岸截擊破之攻塘角焚賊船二百餘艘浙江金華知府七月
自沌口進拔蔡店及南北兩岸石城五顯廟者賊堅巢也阻湖而屯玉璽攻之
不下曰已入虎穴非血戰不能成功張兩翼急槖而進衝賊船尾摧其卡奪其
船復督隊徑越賊船循兩岸包鈔出襄河口斷鐵鎖浮橋毀北岸火藥庫仍入
襄河乘夜撲漢陽禽賊曾肅朝富吳會元麾軍攻克五顯廟毀晴川關木城又
破之葉家洲燒賊船二百餘初由沙口移軍沌口過經賊堅巢如雨下所乘船
櫓折覆水玉璽援橫枚漂江中流楊岳斌舟掠過掉舢舨拯之還胡林翼疏陳
稱其忠勇冠軍膽識沈毅詔以道員記名時曾國藩在江西水軍頻挫迭召往
助玉璽乞假回長沙急赴之袁瑞兩郡並陷賊水陸道絕易衣裝爲賈客徒步

數百里達南昌重整內湖水師爲十營船六百艘六年擢廣東惠湖嘉道敗賊
樟樹鎮又連破之於臨江吳城涂家埠克南康七年國藩還籍治父喪玉璽與
楊岳斌同領其軍其秋武漢再克水陸並下圍九江玉璽約岳斌夾攻湖口賊
扼石鐘山梅花洲力竭內湖軍不得出玉璽分軍爲三以進賊穴山腹置巨礮
直船衝舢舨先出前鋒中礮後船繼進傷十餘艘玉璽慎曰此險不破萬不令
將士獨死亦不使怯者獨生鼓櫂急赴賊礮忽裂船衝尾下與外江水師合數
聲雷動陸軍由城背山下應之賊大奔乘勝奪小孤山加按察使銜八年連破
樅陽大通銅陵缺口賊屯合圍九江克之督布政使銜楊岳斌進軍黃石礮自
九江至武昌置十二屯十二年玉璽移督與合屯賊復上犯彭澤湖口分兵赴
援克都昌十一年授廣東按察使賊犯蕲黃德安玉璽會陸軍克孝感天門應
城黃州德安擢安徽巡撫命幫辦袁甲三軍務額壽各軍悉歸調遣累疏固辭
謂久居戰艦草衣短笠日與水勇舵工馳逐於巨風惡浪之中一旦身膺疆寄
進退百僚問錢穀不知問刑名不知勉強負荷貽誤國家又謂從軍八年專帶

水師棄舟而陸無一旅一將供其指揮倉猝召募必致僨事詔嘉其不欺以李續宜代之改職水師提督同治元年授兵部右侍郎節制鎮將軍中重文輕武玉鑾與楊岳斌威望久埒一旦名位超越而相處終始無閒論者謂其苦心協和不可及別立太湖水師十營併歸統轄曾國荃由安慶進規江寧水師助之克銅城閩復巢縣含山和州襲破雍家鎮裕溪口奪東西梁山進攻采石又克金柱關諸將衝鋒玉鑾每乘小船督戰以紅旗爲識或前或後將士皆惴惴盡力間入陸軍察戰狀往來飄忽無定蹤所經行軍民莫敢爲奸光緒二年與楊岳斌合兵攻九洑洲賊於洲築壘數十外作大城衆舟環之與江寧相犄角而攔江磯草鞋峽七里洲燕子磯中關下關皆賊屯玉鑾列舟上流南隊向下關北隊向草鞋峽岳斌攻燕子磯破之陸軍亦分三隊掘洲埂攻中關舢舨環洲而陣賊以槍礮相持不能進玉鑾督諸軍更番夜攻下令曰洲不破不收隊還死士從火叢登岸噪曰洲破矣諸軍歡呼騰踔而上立破洲邊屯舟賊爭潰走自田家鎮以來是戰爲最烈於是賊黨由江西犯池州謀撓官軍玉鑾還救青陽

解其圍復高湏克東堵併論九洑洲功賜黃馬褂會楊岳斌赴江西督師自是
玉鑾專統水師三年江寧復論功以創立水師爲首加太子少保予一等輕車
都尉世職四年命署漕運總督再疏辭允之命籌商水師善後事宜七年會同
曾國藩奏定長江水師營制自荊州至崇明五千餘里設提督一員總兵五員
以六標分汛管哨官七百九十八員兵丁一萬二千人歲餉六十餘萬兩以長
江釐稅供支不煩戶部初軍事未定軍餉奇絀而淮鹽積滯玉鑾議定捆鹽自
賣供水師月餉及江路大通曾國藩設三省督銷局招商領票水師鹽票大小
數百至是軍餉有額支的欵餘銀及票本巨萬玉鑾一不私取以五之一取息
助水師公費且備外患倉猝之需餘分解雲貴助餉二十萬甘肅助餉二十萬
以十萬廣本縣學額而以鹽票犒諸將有大功者事既竣疏請回籍補行終制
略曰臣墨經從戎創立水師治軍十餘年未嘗官一瓦之覆一敵之殖受傷積
勞未嘗請一日之假終年風濤矢石之中未嘗移居岸上求一日之安誠以親
服未終而出從戎旅既難免不孝之罪豈敢復爲身家之圖乎臣嘗聞士大夫

出處進退關繫風俗之盛衰臣之從戎志在滅賊賊已滅而不歸近於貪位長江既設提鎮臣猶在軍近於戀權改易初心貪戀權位則前此辭官疑是作僞三年之制賢愚所同軍事已終仍不補行終制久留於外涉於忘親四者有一皆足以傷風敗俗夫天下之亂不徒在盜賊之未平而在士大夫之進無禮退無義伏惟皇上中興大業正宜扶樹名教整肅紀綱以振起人心况人之才力聰明用久則竭若不善藏其短必致轉失所長古來臣子往往初年頗有建樹而晚節末路隕越錯謬固由才庸亦其精氣竭也臣每讀史至此竊歎其人不能善藏其短又惜當日朝廷不知善全其長知進而不知退聖人於易深戒之固有由矣臣本無經濟之學而性情褊躁思慮憂傷月積年累怔忡晦氣精力日衰心氣日耗若再不調理必致貽誤國事懇請天恩開臣兵部侍郎本缺回籍補行終制報國之日正長斷不敢永圖安逸也優詔從之八年春還衡陽作草樓三重布衣青鞋時往母墓廬居三年不出自設長江水師東南無事將士漸耽安逸事多廢弛十一年詔起玉璽簡閱疏陳整頓事宜諷提督黃翼升自

退薦李成謀彭楚漢二人即以成謀代之劾罷營哨官百數十人入覲命署兵部侍郎復陳請開缺仍命巡閱長江專摺奏事別飭兩江湖廣爲籌經費玉璽力辭不受自築別業於杭州西湖曰退省庵每巡閱下游事畢居之自是水師皆整肅沿江盜蹤歛輯安堵者數十年朝廷有大政及疆吏重案輒諮詢命按治光緒七年命署兩江總督再疏力辭乃以左宗棠代之留督江海防如故言者議長江提督宜駐吳淞口外玉璽疏言江南提督責在海防請多畀兵輪使立一軍於海上長江提督責在江防請仍由臣督同巡閱改駐吳淞會操兵輪以通江海九年擢兵部尙書以衰病辭會法越構兵命赴廣東會籌防務玉璽募四千人從行駐大黃澗遣部將王之春黃得勝等防瓊州欽州靈山婁雲慶王永章等駐沙角大角與粵軍聯合增兵設壘編沙戶漁舟分守內沙港汊法兵竟不至十一年春粵軍大捷於鎮南關進攻諒山和議旋成停戰撤兵玉璽疏請嚴備戰守以毖後患陳海防善後六事是秋以病乞休溫詔慰留十四年扶病巡閱至安慶巡撫陳彝見其病篤以聞詔允開缺回籍仍留巡閱差使十

六年卒年七十五贈太子太保依尙書例賜卹建專祠立功地諡剛直玉驥剛介絕俗素厭文法治事輒得法外意不通權貴而坦易直亮無傾軋倨傲之心歷奉命按重臣貴吏被劾者於左宗棠劉坤一涂宗瀛張樹聲等皆主持公道務存大體亦不爲谿刻每出巡偵官吏不法輒劾懲甚者以軍法斬之然後聞故所至官吏皆危悚民有枉往往盼彭公來朝廷傾心聽之不居位而京察屢加褒敘倚畀蓋過於量吏生平奏牘皆手裁每出爲世傳誦好畫梅詩書皆超俗文采風流亦不沫云

楊岳斌原名載福字厚庵湖南善化人原籍乾州祖勝德乾隆末從剿苗戰歿永綏父秀貴以廕官至直隸獨石口副將岳斌幼嫻騎射補湘陰外委從剿新寧匪咸豐二年守湘陰有功擢宜章營千總三年曾國藩創立水師拔爲營官戰岳州水陸皆潰獨岳斌一營力拒不敗四年戰湘潭焚賊舟數百復其城擢守備賜花翎國藩重整水師進規岳州岳斌與彭玉麤爲前鋒伏船雷入湖誘賊舟至夾擊連戰皆捷賊再至沿東岸斜擊之手挺矛刺殺賊酋汪得勝奪其

舟賊無還者擢都司賜號彪勇巴圖魯進戰擂鼓臺乘舢舨衝賊屯縱火賊陣亂大破之克岳州擢游擊總兵陳輝龍率後隊至狃前勝欲乘風攻城陵磯岳斌曰順風難收隊不可行也不從遇賊伏竟敗輝龍及知府褚汝航同知夏鑾游擊沙鎮邦皆戰死岳斌軍獨完既而賊爲陸師所敗將遁要擊之平兩岸礮臺搜螺山倒口賊舟尋夜襲嘉魚黃蓋湖岳斌先入被火傷舟覆落水躍上別船大呼陷陣焚賊舟數十遂會湖北軍進屯金口破漢陽關賊營攻塘角至青山焚其壘賊遁焚其轎重武昌漢陽皆復擢參將授湖南常德管副將諸軍進規田家鎮岳斌由中路先發克黃州及武昌縣破援賊於蕲州逼田家鎮偕彭玉慶分隊燬橫江鐵鎖焚賊船四千餘皆盡漂屍數萬遂拔田家鎮蕲州賊亦遁去岳斌晝夜進戰積勞嘔血詔嘉其勞勳最著加總兵銜五年水陸會攻九江岳斌以疾留武穴尋假歸水師恃勝銳進前隊舢舨入鄱陽湖賊樹柵湖口扼之不得出而留九江者亦屢爲賊所襲岳斌聞敗馳救不及賊復上犯武漢再陷曾國藩分水師回援令岳斌回岳州增募爲十營會屯金口屢敗賊秋退

屯新隄修船汰疲卒十之三簡練以圖大舉自武漢爲賊踞長江商旅皆絕及水師駐新隄流亡歸之市廛始興漸爲重鎮授郎陽鎮總兵兼署湖北提督六年進屯沙口距武昌三十里岳斌念賊舟往來長江停則依壘行皆乘風恆避戰難得大創乃謀襲燒之募壯士駕千石大船實硝黃蘆荻施火綫約曰近賊而發急登舢舨退應募者三百人懸重賞夜逼賊舟於南岸嘴縱火於是賊舟能戰者多燼前軍直至黃州旬日間轉戰數百里擊燬賊舟六百餘艘其資糧火藥哨船掠巴河蕲州耀兵九江城下而還武漢水路援絕乃益困十一月與李續賓陸師合攻值大風揚沙波濤洶湧水師上下環擊賊大潰敗走二城同日克復捷聞加提督銜進規九江曾國藩以憂歸薦岳斌接統其軍彭玉麟副之分兵扼蕲州破援賊秋會陸軍克小池口密與彭玉麟約期會攻湖口克之於是內湖外江水師始復合乘勝奪小孤山克彭澤留軍屯之自率前鋒至望江賊望風遁遂復東流過安慶攻樅陽大通賊壘克之復銅陵至蕪湖魯港與江南師船會詔嘉其轉戰千里謀略過人尋授福建陸路提督許專摺奏事八

年四月與李續賓會攻九江岳斌當北門臨江地雷發奮呼齊登禽賊首林啓榮逸出之賊盡爲水師所殲賜黃馬褂詔促東下疏言楚境肅清後始能會師遂移屯黃石磯連攻安慶樞陽大通奪其壘分兵復建德調福建水師提督九月會都興阿克集賢關賊自池州來援迎擊於樞陽破之時李續賓三河師潰賊復謀上犯湖北岳斌遣兵分扼龍坪郎穴田家鎮九年督剿南北兩岸援賊時出隊薄安慶城以牽賊勢十二月賊曾韋志俊以池州降令攻蕪湖其部下有叛者還陷池州岳斌察志俊無異志分別遺留得精銳二千五百人令率以助戰陳玉成李侍賢率衆分竄楚皖水師移屯觀音洲以備之十年四月大破賊於螺磯令韋志俊拔殷家匯進攻池州毀城外石壘潛襲樞陽拔其城秋遣將攻池州奪青溪關李秀成循江岸上竄連敗之三山光穴子橋白茅街連漕鎮分兵入內湖攻神廟山鎮山斷松林口浮橋冬由魯港潛行百里解南陵圍岡嶺援賊戰無爲州神塘河平其壘焚賊船剽菱湖兩岸賊屯集攻安慶東門拔出總兵陳大富一軍及難民十餘萬被珍寶十一年合攻安慶偕陸軍破赤

乘勝拔城北諸壘城賊窮蹙八月克安慶遣總兵王明山黃翼升克池州桐城
予雲騎尉世職岳斌屢乞假省親至是始歸同治元年以母病請展假不允五
月至軍移屯烏江進攻金柱關戰龍山橋殲賊萬餘賊尋復來犯陣斬賊曾陳
緒賓破獲駕墩石境賊壘自是江寧大營後路始固二年春從曾國藩赴前敵
大勝關兩花臺察視與曾國荃定合圍之策三月克黃池悉收內河三里埂伏
龍橋花津護駕墩諸隘以通害國蕪湖之路五月克巢縣含山和州及江浦浦
口破下關草鞋峽燕子磯趨九洑洲力戰拔之自是長江無賊舟十月克高淳
寶國建平溧水奪東壩要隘江寧遂合圍岳斌因親病請歸養詔賜其父母人
侵四兩慰留之三年命督辦江西皖南軍務援軍悉歸節制尋授陝甘總督命
俟江皖賊氛淨盡後赴任江寧平加太子少保予一等輕車都尉世職岳
斌抵南昌遺諸將克崇仁東鄉金谿宜黃南豐解寧都圍秋赴贛州克漣溪新
城雲都先後收降賊十餘萬防境肅清復疏陳傷病親老請開缺不允乃回籍
募兵四年率彭楚漢等新軍十營從行抵西安會僧格林沁戰歿曹州詔岳斌

移兵入衛京畿自請開缺專任剿匪不許仍命速赴甘肅六月履任時甘回方
熾通省糜爛雷正綰曹克忠新敗於金積堡都興阿穆圖善攻審夏未下且奉
命將出關本省兵皆疲弱疏調各道援兵無一至者僅自率新募之數千人又
因兵荒耕作久廢饋運道塞庫空如洗岳斌迭疏乞協餉僅川陝鄰省稍稍接
濟無以復給讓進軍先擣靈州繼規河狄未幾陶茂林雷正綰兩軍相繼潰變
五年春岳斌親赴涇州慶陽視師蘭州標兵遂變圍署狀官逼迫布政使林之
望上疏言糧餉獨厚楚軍衆心不服岳斌聞警先令曹克忠移師鎮撫尋自回
省城按誅首犯百餘人餘不問以在途拆閱林之望奏摺自請讓處革職留任
降三品頂戴迭疏請罷詔以左宗棠代之未至六年春復陳病劇乃命穆圖善
暫署總督許岳斌回籍光緒元年命偕彭玉麟巡閱長江整頓水師屢以親病
請罷五年始允之九年法越戰事起詔岳斌會辦福建軍務未至復命赴江南
幫辦軍務十一年率十二營赴援臺灣和議成仍乞養歸十六年卒於家贈太
子太保照總督例賜卹建專祠諡勇毅岳斌與玉麟始終長江軍事所部以功

獎擢至提鎮者不可勝數實膺專閫者亦數十人王明山湘潭人初隸岳斌營
積功至守備彭玉慶調領一營戰鵝鴨洲登陸破賊攻金口先登累擢游擊咸
豐六年補乾州協都司攻漢陽焚東南門賊船連破賊於黃州樊口富池口戰
武穴伏蘆洲伺賊登岸突擊殲之回擊武昌授賊累捷擢參將戰蘄州焚賊舟
七十餘登岸誘敵賊聚攻別隊乘虛襲城克之擢副將賜號拔勇巴圖魯進克
黃州會攻九江八年授浙江金華協副將克東流薄安慶燬城外賊壘以總兵
記名九年乞假回籍會石達開犯湖南率隊自衡州趨祁陽要擊之破賊於毛
家埠十年授安徽壽春鎮總兵破賊蕪湖燬磯義橋十一年破賊練譚鎮斬其
渠魁天福復會陸師克赤岡嶺遂下安慶楊岳斌假歸令明山代統其軍連復
池州銅陵破泥汊口神塘河諸壘克無爲州別遣將逼巢湖口克連漕鐵進拔
東關同治元年擢福建陸路提督克銅城陷復和州含山巢縣殲逸賊於木橋
沙洲又破之江心洲西梁山尋以傷病乞假歸明山在軍十餘年屢當大敵江
南平遂不出光緒中圖功臣像於紫光閣明山與焉十六年卒於家賜卹孫昌

凱清泉人入水師積功擢千總昌凱舊業鐵工田家鎮之戰領小舟爲頭隊冒槍礮鼓輜斷鐵鎖纔開大呼猛進夜上賊濱走後隊縱火賊舟盡焚功最擢守備五年破賊漢口擢都司六年從攻武昌焚賊舟授廣東陸路提標游擊七年從平贛黃賊巢克小池口湖口擢參將克九江加副將銜補兩廣督標參將九年回援湖南防祁陽衡州擢惠州協副將以母病乞養開缺光緒中彭玉麌疏薦昌凱誠實篤毅驍果善戰授浙江海門鎮總兵丁母憂改署任留襄海防事定請終制後仍補原官調署處州鎮二十一年卒賜卹附祀彭玉麌祠楊明海長沙人入水師洩擢守備咸豐十年戰桺陽殷家灘池州嶺礮迭破賊擢都司十一年克南陵擢游擊克安慶擢副將同治元年從攻東梁山金柱關裹創血戰功最以總兵記名賜號忠勇巴圖魯二年大捷於九洑洲以提督記名戰江寧小沙口先登陷陣礮子穿右股率哨船渡江從陸軍進剿蘇州授山東兗州鎮總兵蘇州復遂留防三年楊岳斌赴甘肅調明海偕彭楚漢率所募兵從行破回匪於金縣夏官營晉號格洪額巴圖魯軍食久乏明海奉檄治糧運八年

赴兗州鎮本任光緒元年母憂去官七年授狼山鎮總兵十一年卒賜鄉謝溶
俞原名得勝長沙人充水師哨長進攻武昌潰自請爲前鋒突鹽關賊壘薄
鵝鴨洲與陸師夾擊克武漢戰蘄州田家鎮累功擢守備克九江擢都司破賊
赤岡嶺擢游擊同治元年從彭玉馨克太平及金柱關東梁山秣陵關九洑洲
諸要隘擢副將江寧平以總兵記名授提標中軍副將光緒十八年擢瓜州鎮

總兵兼署水師提督調署漢陽鎮二十七年卒於官賜鄉附祀彭玉馨祠

論曰彭玉馨楊岳斌佐曾國藩創立水師爲滅賊根本兩人助績頽頏相並岳
斌後爲朝旨強促西征用違其才僨事損望玉馨終身不任官職巡閱長江爲
國家紓東顧之憂其疏論古人晚節之失由於不能自藏其短且惜朝廷不善
全其長洵至言也後盛昱劾其辭尙書之命乃謂抗詔鳴高殆淺之乎測玉馨
矣

清史稿

列傳一百九十八

李鴻章

李鴻章字少荃安徽合肥人父文安刑部郎中其先本許姓鴻章道光二十七年進士改庶吉士授編修從曾國藩游講求經世之學洪秀全據金陵侍郎呂賢基爲安徽團練大臣奏鴻章自助咸豐三年廬州陷鴻章建議先取含山巢縣圖規復巡撫福濟授以兵連克二縣逾年復廬州累功用道員賞花翎久之以將兵淮甸遭衆忌無所就乃棄去從國藩於江西授福建延建邵道仍留軍十一年國藩既克安慶謀大舉東伐會江蘇閩帥奏薦鴻章可大用江浙士紳亦來乞師同治元年遂命鴻章召募淮勇七千人率舊部將劉銘傅周盛波張樹聲吳長慶曾軍將程學啓湘軍將郭松林霆軍將楊鼎勳以行又奏調舉人潘鼎新編修劉秉璋檄弟鶴章總全軍營務時沿江賊屯林立乃賃西國汽舟八穿賊道二千餘里抵上海特起一軍是爲淮軍外國人見其衣裝模陋輒笑之鴻章曰軍貴能戰非徒飾觀美迨吾一試笑未晚也旋詔署江蘇巡撫是時

上海有英法二國軍美國華爾募洋兵數千攻克松江嘉定青浦奉賢號南路
軍學敘等將湘淮人攻南匯號北路軍四月賊悉衆戰敗南路軍嘉定奉賢再
陷華爾棄青浦走保松江學啓將千五百人屯新橋賊圍之數十重踐尸進學
敘開壁突擊賊駭卻鴻章親督軍來援賊大奔乘勝攻泗涇解松江圍外國軍
見其戰皆驚歎自此湘淮軍威始振詔促移師鎮江鴻章請先圖滬而後出江
既定浦東廳縣僞恭王譚紹洸來援敗之北新涇賊走嘉定九月進克其城譚
紹洸率數十萬衆連營江口犯黃渡諸將分攻簡精卒踰濠伏而前斃數人賊
陣動學敘乘之裏創噪而進賊大潰捷入授江蘇巡撫初美人華爾所將兵名
常勝軍慈谿之役歿於陣其副白齊文懷異志閉松江城索餉鴻章裁其軍易
以英將戈登常勝軍始復聽節制命出海攻福山不克而還二年正月兼署五
口通商大臣初常熟江陰援賊復陷福山鴻章謀諭國忠固守待援而檄鼎新銘
秀成悉衆圍常熟江陰援賊復陷福山鴻章謀諭國忠固守待援而檄鼎新銘
傳攻福山奪石城國忠知援至開城猛擊俘斬殆盡遂解常熟圍進復太倉崑

山因疏陳賊情地勢建三路進軍之策學啟由崑山攻蘇州鶴章銘傳由江陰進無錫淮揚水軍輔之太湖水軍將李朝斌由吳江進太湖鼎新等分屯松江常勝軍屯崑山爲前軍援李秀成糾合僞納王郜雲官等水陸十萬偏大橋角而營鶴章擊之敗走九月復集連營互進鶴章立八營於大橋角與之持鶴章以賊脣集西路志在保無錫援蘇州乃令鶴章銘傳守後路抽銳卒會學啟合破賊屯蘇錫之賊皆大困賊陷江南蘇杭爲三大窟而蘇則其脊髓也故李秀成百計援之譚紹洸尤凶狡誓死守附城築長牆石壘堅不可猝拔十月鶴章親視師以礮毀之城賊爭權相猜謀反正刺殺譚紹洸開門納軍時降曾八人皆擁重兵號十萬歃血誓共生死要顯秩學啟言不殺八人後必爲患鶴章意難之學啟拂衣出鴻章笑語爲解明日八人出城受賞留飲即坐上數其罪斬之學啟入城諭定其衆搜殺悍黨二千餘人捷聞賞太子太保銜黃馬褂十一月鶴章等復無錫進攻常州以應江甯圍軍學啟出太湖圖嘉興以應浙軍鼎新等軍先入浙收平湖海鹽賊爭應官軍所至輒下三年二月學啟急攻嘉興

清史稿
親搏戰登城克之中彈死四月克常州禽斬僞護王陳坤書賞騎都尉世職常勝軍慙無功戈登辭歸國乃撤其軍廷議江寧久未下促鴻章會攻鴻章以金陵破在旦夕託辭延師六月曾軍克江寧捷書至鴻章遂分軍令銘傳盛波由東瑞取廣德鼎新秉璋由松江攻湖州松林鼎勳由滬航海援閩賊平封一等肅毅伯賞戴雙眼花翎四年四月科爾沁親王僧格林沁戰歿曹州以曾國藩爲欽差大臣督其軍鴻章署兩江總督命率所部馳防豫西兼備勦京東馬賊甘肅回匪鴻章言兵勢不能遠分且籌餉造械臣離江南皆無可委託爲今日計必先圖捻而後圖回赴豫之師必須多練馬隊廣置車驛非可猝辦詔寢其行時曾國藩督軍勦捻久無功命回兩江而以鴻章署欽差代之敗東捻任柱賴文沈於湖北六年正月授湖廣總督賊竄河南渡運河濟南戒嚴初曾國藩議馮河築牆遏賊奔竄鴻章守其策而注重運西飭豫軍提督宋慶張曜及周盛波劉秉璋分守山東東平以上自新口至濟寧楊鼎勳分守趙村石佛至南陽湖李昭慶分守攤上黃林莊至韓莊八牌皖軍黃秉鈞等分守宿遷運河上

下游互爲策應使賊不得出運六月抵濟寧賊由濰縣趨寶登萊鴻章復議倡入海隅聚殲之乃創膠萊河防策令銘傳鼎新築長墻二百八十餘里會合豫軍東軍分汛設守時賊集萊陽即墨間屢撲堤牆不得出七月賊由海神廟潛渡濰河山東守將王心安不及禦膠萊防潰朝旨切責將罷防鴻章抗疏言運河東南北三面賊氛蹂躪其受害者不過數府州縣若驅過運西則江皖東豫楚數省之地流毒無窮乃堅持前議嚴扼運防令銘傳松林鼎助三軍往來踏擊十月追至賴捨降曾潘貴升斃任柱於陣捨勢漸衰賴文洸挈衆竄山東戰屢敗遁入海濱官軍圍擊之斬獲三萬賴文洸走死揚州東捨平賞加一騎都尉世職七年正月西捨張總愚由山右渡河北竄定州京師大震詔奪職鴻章督軍入直疏言勦辦流寇以堅壁清野爲上策東捨流竄豫東淮北所至民築圩寨深溝高壘以禦之賊往往不得一飽故其畏圩寨甚於畏兵河北平原千里無險可守據此則竄彼迎左則趨右縱橫馳突無處不流且自渡黃入曾沿途擄獲驟馬愈衆步賊多改爲騎趨避捷肆擾尤易自古辦賊必以彼此強弱

飢飽爲定衡賊未必強於官軍但彼騎多而我騎少今欲絕賊糧斷賊騎惟有
嚴諭紳民堅築圩寨一聞警信即收糧草牲畜老弱壯丁於內賊至無所掠食
兵至轉可買食賊雖流而其計漸窮或可剋期撲滅也二月鴻章督軍進德州
敗賊安平饒陽三月賊竄晉州渡滹沱河南入豫復折竄直隸撲山東東昌四
月趨茌平德平出德州西奔吳橋東光逼天津下部議處命總統北路軍務限
一月殄滅鴻章以捻騎久成流寇非就地圍困終不足制賊之命三口通商大
臣崇厚及左宗棠皆以爲言而直隸地平曠無可圍圍欲就東海南河形勢必
先扼西北運河尤以東北至津沽西南至東昌張秋爲鎖鑰乃掘倉州迤南捷
地壘洩運水入減河河東築長牆斷賊竄津之路東昌運防則淮軍自城南守
至張秋東皖諸軍自城北守至臨清並集民團協防閏四月以勦賊逾限予嚴
議時賊爲官軍所逼奔突不常以北路軍勢重銳意南行迫翔陵縣臨邑間旁
擾茌平德平犯臨清連防鴻章慮久晴河涸民團不可恃且晝夜追奔疲士卒
議乘黃河伏汛縮地紮圈以運河爲外圍以馬頰河爲裏圍其時官軍大敗賊

於德州揚丁莊又追敗之商河張總愚率悍黨遁濟陽沿河北出德州犯運防
上竄鹽山滄州官軍扼截之不得出轉趨博平清平適黃連賊徒駁交漲東昌
臨清張秋驅河水深不可越河西北岸長墻縣互賊竄地迫狹勢益困鴻章增
調劉銘傳軍期會前敵分屯茌平之桃橋南鎮至博平東昌圍賊徒駁黃連之
內而令馬隊週迴兜逐賊無一生者張總愚投水死西捻平詔復原官加太子
太保銜以湖廣總督協辦大學士八月入覲賜紫禁城內騎馬八年二月兼署
湖北巡撫十二月詔援黔未行改援陝九年七月勦平北山土匪值天津教堂
滋事命移軍北上案結調直隸總督兼北洋通商事務大臣十月日本請通商
授全權大臣與定約十二年五月授大學士仍留總督任六月授武英殿大學
士十三年調文華殿大學士國家舊制相權在樞府鴻章與國藩爲相皆總督
兼官非員相然中外繫望聲出政府上政府亦倚以爲重其所經畫皆防海交
鄰大計思以西國新法導中國以求自強先急兵備尤加意育才初與國藩合
疏選幼童送往美國就學歲百二十人期以二十年學成歲歸爲國效用乃未

及終學而中輒鴻章爭之不能得隨分遣生徒至英德法諸國留學及建海軍將校盡取才諸生中初在上海奏設外國學館及在天津奏設武備海陸軍又各立學堂是爲中國講求兵學之始嘗議製造輪船疏言西人專恃其礮輪之精利橫行中土於此而曰攘夷固虛妄之論即欲保和局守疆土亦非無具而能保守之也士大夫固於章句之學苟安目前遂有停止輪船之議臣愚以爲國家諸費皆可省惟養兵設防練習槍礮製造兵輪之費萬不可省求省費則必屏除一切國無與立終無自強之一日矣光緒元年臺灣事變王大臣奏籌善後海防六策鴻章議曰歷代備邊多在西北其強弱之事主客之形皆適相埒且猶有中外界限今則東南海疆萬餘里各國通商傳教往來自如陽託和好陰懷吞噬一國生事諸國構煽實爲數千年來未有之變局輪船電報瞬息千里軍火機器工力百倍又爲數千年來未有之強敵而環顧當世餉力人才實有未逮雖欲振奮而莫由易曰窮則變變則通蓋不變通則戰守皆不足恃而和亦不可久也近時拘謹之儒多以交涉洋務爲恥巧者又以引避自便若

非朝廷力開風氣破拘擗之故習求制勝之實際天下危局終不可支日後乏才且有甚於今日者以中國之大而無自強自立之時非惟可憂抑亦可恥鴻章持國事力排衆議在畿疆三十年晏然無事獨究討外國政學法制兵備財用工商藝業聞歐美出一新器必百方營購以備不虞嘗設廣方言館機器製造局輪船招商局開磁州開平煤鐵礦漢河金礦廣建鐵路電綫及織布局醫學堂購鐵甲兵艦築大沽旅順威海船閘臺灣邊武弁送德國學水陸軍械技藝籌通商日本派員往駐創設公司船赴英貿易凡所營造皆前此所未有也初鴻章辦海防政府歲給四百萬其後不能照撥而戶部又奏立限制不令購船械鴻章雖屢言而事權不屬蓋終不能竟厥功焉三年晉豫旱災鴻章力籌振濟時直隸亦患水永定河居五大河之一累年漫決害尤甚鴻章修復金門橋及南上北三灰壩蘆溝橋以下二百餘里改河築堤緩其溜勢別濬大清河滹沱河北運河減河以資宣洩自是水患稍紓五年命題穆宗毅皇帝孝哲毅皇后神主賞加太子太傅銜六年巴西通商以全權大臣定約八年丁母憂諭

俟百日後以大學士署理直隸總督鴻章累辭始開缺仍駐天津督練各軍並署通商大臣朝鮮內亂鴻章時在籍趣赴天津代督張樹聲飭提督吳長慶率淮軍定其亂鴻章策定朝鮮善後事宜九年復命署總督累乞終制不允十年法越構兵雲貴總督岑毓英督師援越法乃自請講解鴻章與法總兵福祿諾議訂條款既竣而法人伺隙陷越諒山薄鎮南關兵艦駛入南洋分擾閩浙臺灣邊事大棘北洋口岸南始烟臺北迄山海關延袤幾三千里而旅順口實爲首衝乃檄提督宋慶水師統領提督丁汝昌守旅順副將羅榮光守大沽提督唐仁廉守北塘提督曹克忠總兵葉志超守山海關內外總兵全祖凱守煙臺首尾聯絡海疆屹然十一年法大敗於諒山計窮復尋成授全權大臣與法使巴德納增減前約事平下部議敘是年朝鮮亂黨入王宮戕執政大臣六人提督吳兆有以兵入護誅亂黨傷及日本兵日人要案議統將罪鴻章嚴拒之而尤以撤兵寢其事九月命會同醇親王辦理海軍十二年以全權大臣定法國通商演粵邊界章程十三年會訂葡萄牙通商約十四年海軍成船二十八艘

飭海軍提督丁汝昌統率全隊周歷南北印度各海面習風濤練陣技歲率爲常十五年太后歸政賞用紫綬十七年平熱河収匪議敘十九年正月鴻章年七十兩宮賜爵二十年賞戴三眼花翎而日朝變起初鴻章籌海防十餘年練軍簡器外人震其名謂非用師逾十萬不能攻旅順取天津威海故俄法之警皆知有備而退至是中興諸臣及湘淮軍名將皆老死鮮有存者鴻章深知將士多不可恃器械缺乏不應用方設謀解紛難而國人以爲北洋海軍信可恃爭起言戰廷議遂銳意用兵初敗於牙山繼敗於平壤日本乘勝內侵連陷九連鳳凰諸城大連旅順相繼失復據威海衛劉公島奪我兵艦海軍覆喪殆盡於是議者交咎鴻章褫其職以王文韶代督直隸命鴻章往日本議和二十一年二月抵馬關與日本全權大臣伊藤博文陸奧宗光議多要挾鴻章遇刺傷面創甚而言論自若氣不少衰日皇遣使慰問謝罪卒以此結約解兵會訂條款十二割臺灣界之日本悉交還侵地七月回京入閣辦事十二月俄皇加冕充專使致賀兼聘德法英美諸國二十二年正月陞辭上念垂老遠行命其子

經方經述侍行外人夙仰鴻章威望所至禮遇逾等至稱爲東方畢士馬克與俄議新約由俄使經總署訂定世傳中俄密約七閱月回京復命兩宮召見慰勞有加命直總理各國事務衙門二十三年充武英殿總裁二十四年命往山東查勘黃河工程疏稱遷民築堤成工匪易惟擇要加修兩岸隄塗疏通海口尾間爲救急治標之策下其奏核議施行十月出督兩廣二十六年賞用方龍補服拳匪肇亂八國聯軍入京兩宮西狩詔鴻章入朝充議和全權大臣兼督直隸有此行爲安危存亡所係勉爲其難之語鴻章聞警兼程進先以兵勦畿甸匪子身入京左右前後皆敵軍日與其使臣將帥爭盟約卒定和約十二款二十七年七月講成相率退軍大亂之後公私蕩然鴻章奏陳善後諸務開市肆通有無施粥散米中外帖然並奉詔行新政設政務處充督辦大臣旋署總理外務部事積勞嘔血薨年七十有九事聞兩宮震悼賜祭葬贈太傅晉封一等侯設文忠入祀賢良祠安徽浙江江蘇上海天津各建祠以祀並命於京師特建專祠漢臣祀京師蓋異數也鴻章長軀疏髯性恢廓處榮悴顯晦及

事之成敗不易常度時以談笑解紛難尤善外交陰陽開闔風采凜然外國與
共事者皆一時偉人及八國定盟其使臣大將多後進視鴻章皆丈人行也故
兵雖勝未敢輕中國聞其薨咸集弔唁曰公所定約不敢渝其任事持大體不
爲小廉曲謹自壯至老未嘗一日言退嘗以曾國藩晚年求退爲無益之請受
國大任死而後已馬關定約還論者未已或勤之歸鴻章則言於國實有不能
恕然之誼今事敗求退更誰賴乎其忠勤皆類此居恆好整以暇案上置宋揭
蘭亭日臨幕百字飲食起居皆有恆譽長於奏牘時以曾李並稱云鴻章初以
兄子經方爲子後生子經述賞四品京堂襲侯爵經遇侍郎

論曰中興名臣與兵事相終始其勳業往往爲武功所掩鴻章旣平大難獨主
國事數十年內政外交常以一身當其衝國家倚爲重輕名滿全球中外震仰
近世所未有也生平以天下爲己任忍辱負重庶不愧社稷之臣惟才氣自喜
好以利祿驅衆志節之士多不樂爲用緩急莫恃卒致敗誤疑謗之起抑豈無
因哉